

## Zmluva pre 2. časť predmetu zákazky: Nebezpečné odpady

### ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzavretá podľa § 269 ods.2 zák.č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

č.zmluvy objednávateľa: ZM-97-10-1-00066-06100

č.zmluvy poskytovateľa: **Z51120007**

#### Článok 1. Zmluvné strany

##### 1.1 Objednávateľ:

**Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**  
**Tomášikova 22**  
**821 02 Bratislava**

zapísaný:

v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sa, vl.č. 4649/B

zastúpený:

Ing. Ján Horváth, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Miroslav Obert, podpredseda predstavenstva a riaditeľ divízie vyrad'ovania V1 a PMU  
Ing. Milan Orešanský, člen predstavenstva a riaditeľ divízie ekonomiky a obchodu  
Ing. Branislav Mihály, riaditeľ divízie bezpečnosti, poverený zastupovaním  
Ing. Peter Magát, riaditeľ divízie riadenia a služieb

IČO:

35 946 024

DIČ:

2022036599

IČ DPH:

SK2022036599

Bankové spojenie:

Tatrabanka a.s.

číslo účtu:

2629106127/1100

Osoby oprávnené rokovať vo veciach:

- technických:

Ing. Peter Pecko, vedúci odboru ochrany životného prostredia  
Ing. Jana Rauová, technik – systémový inžinier

- zmluvných:

JUDr. Mário Stručka, vedúci odboru podpory a zabezpečovania zmluvných vzťahov

##### 1.2 Poskytovateľ:

**EBA, s.r.o.**  
**Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava**  
**Korešp. adresa: Senecká 10, 900 27 Bernolákovo**

zapísaný:

v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sro, vl.č. 7323/B

zastúpený:

Ing. Alexander Beljajev, konateľ  
JUDr. Michal Lazar, prokurista  
Ing. Alexej Beljajev, prokurista  
Ing. Miroslav Betík, prokurista

IČO:

31 376 134

DIČ:

2020494872

IČ DPH:

SK2020494872

Bankové spojenie:

Tatrabanka a.s.

číslo účtu:

2624191182 / 1100

telefón, fax:

02 – 45994 826

e-mail:

sekretariat@eba.sk

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- technických

Ing. Ján Behul, prevádzkový riaditeľ

- zmluvných:

Ing. Monika Fickuliaková, obchodný riaditeľ

## Článok 2.

### Podklad pre uzavretie zmluvy

- 2.1 Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je výsledok verejného obstarávania vykonaného podľa zák.č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní (použitý postup: rokovacie konanie so zverejnením).

## Článok 3.

### Predmet zmluvy

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa „Likvidáciu nebezpečného odpadu“ (ďalej len „služba“) v rozsahu a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 3.2 Špecifikácia služby je obsahom prílohy č.1 tejto zmluvy
- 3.3 Objávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnuté služby zaplatiť poskytovateľovi cenu podľa čl. 4 tejto zmluvy.

## Článok 4.

### Cena a platobné podmienky

- 4.1 Cena za predmet zmluvy v rozsahu čl. 3 tejto zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá ako cena maximálna vo výške

**74 048,90 EUR bez DPH, ktorú bude hradiť objednávateľ**

(slovom: sedemdesiatštyritisícštyridsaťosem 90/100 EUR bez DPH)

- 4.2 Objávateľ má právo, ale nie povinnosť objednať počas trvania tejto zmluvy služby až do výšky ceny uvedenej v bode 4.1 tejto zmluvy.
- 4.3 Predmet plnenia bude oceňovaný jednotkovými cenami, ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy – Cenník.
- 4.4 V jednotkových cenách sú zahrnuté všetky náklady spojené s realizáciou plnenia, a to aj náklady, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne uvedené, ale sú nevyhnutné na riadne dodanie plnenia a účel uvedený v tejto zmluve. Poskytovateľ si nebude uplatňovať žiadne ďalšie náklady.
- 4.5 Fakturácia bude uskutočňovaná mesačne na základe skutočného plnenia.
- 4.6 Podkladom pre vystavenie faktúry a prílohou faktúry budú vážne lístky a ostatné doklady súvisiace s nakladaním s odpadmi za príslušný mesiac.
- 4.7 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od dňa jej doručenia objednávateľovi, resp. poskytovateľovi.
- 4.8 Všetky úhrady za zneškodňovaný odpad budú realizované bezhotovostným spôsobom na základe faktúry vystavenej poskytovateľom (za odpad uvedený v tabuľke č.1 prílohy č.2 tejto zmluvy a ) a objednávateľom (za zhodnocovaný odpad uvedený v tabuľke č. 2 prílohy č.2 tejto zmluvy).

## Článok 5.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1 Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby spôsobom a v súlade s povinnosťami poskytovateľa a požiadavkami objednávateľa uvedenými v tejto zmluve.
- 5.2 Poskytovateľ akceptuje a zaväzuje sa dodržiavať „Bezpečnostné a technické podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s.“, ktoré tvoria prílohu č. 4 tejto zmluvy.
- 5.3 Poskytovateľ zodpovedá za porušenie povinností svojimi zamestnancami stanovenými v „Bezpečnostných a technických podmienkach“ a zaväzuje sa uhradiť zmluvné pokuty za jednotlivé porušenia stanovené v podmienkach.
- 5.4 Objávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť a spoluprácu v rozsahu nevyhnutnom na riadne a včasné poskytovanie služieb

## Článok 6.

### Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu do 31.12.2014.
- 6.2 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení (§ 47a Občianskeho zákonníka).
- 6.3 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia Všeobecnými obchodnými podmienkami obchodnej spoločnosti Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s., ustanoveniami Obchodného zákonníka obsahom im najbližšími a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
- 6.4 Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami Všeobecných obchodných podmienok obchodnej spoločnosti Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s. (príloha č. 3 tejto zmluvy); ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok sa použijú, ak zmluva dané otázky neupravuje.
- 6.5 Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vylučuje aplikáciu svojich všeobecných obchodných podmienok (ak existujú) na tento zmluvný vzťah.

- 6.6 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomne formou dodatkov k tejto zmluve.
- 6.7 Táto zmluva je vypracovaná v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po dve vyhotovenia.
- 6.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
  - 6.8.1 príloha č.1 – Špecifikácia služby „Likvidácia nebezpečného odpadu“
  - 6.8.2 príloha č.2 – Cenník
  - 6.8.3 príloha č.3 – Všeobecné obchodné podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s.
  - 6.8.4 príloha č.4 – Bezpečnostné a technické podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s.
  - 6.8.5 príloha č. 5 - Poistenie o zodpovednosti za škodu
  - 6.8.6 príloha č. 6 - Podiel plnenia zo zmluvy
  - 6.8.7 príloha č. 7 - Certifikát OHSAS 18001:2007

V Bernolákove, dňa 23.1.2012  
Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 6.2.2012  
Za objednávateľa:

**EBA s.r.o.** -10-  
Prísosvská cesta 1  
[Redacted]  
**Ing. Alexander Beljajev**  
konateľ  
[Redacted]  
**JUDR. Michal Lazar**  
**Ing. Alexej Beljajev**  
**Ing. Miroslav Betík**  
prokuristi

[Redacted]  
**Ing. Peter Magát**  
riaditeľ divízie riadenia a služieb  
[Redacted]  
**Ing. Branislav Mihály**  
riaditeľ divízie bezpečnosti, poverený zastupovaním  
[Redacted]  
**Ing. Milan Orešanský**  
člen predstavenstva a riaditeľ divízie ekonomiky a  
[Redacted]  
**Ing. Miroslav Obert**  
podpredseda predstavenstva  
a riaditeľ divízie vyradovania V1 a DMU  
[Redacted]  
**Ing. Ján Horváth**  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

**Špecifikácia služby  
„Likvidácia nebezpečného odpadu“**

**A. Rozsah, miesto a spôsob plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa „Likvidáciu nebezpečného odpadu“ spočívajúcu v zbere, preprave, zhodnocovaní a zneškodňovaní neaktívnych odpadov kategórie nebezpečné.
2. Poskytovateľ je povinný odber odpadov vykonať na základe telefonickej – na č. 033 / 6452088, 0918 734 965 alebo e-mailovej požiadavky na pezinok@eba. objednávateľa, ktorú je objednávateľ povinný doručiť najneskôr do 3 dní pred požadovaným odberom; v prípade odberu odpadov uvoľnených do životného prostredia z monitorovacieho pracoviska – 5 dní pred požadovaným odberom.
3. V požiadavke objednávateľ špecifikuje druh a množstvo odpadu na prepravu a zneškodnenie / zhodnotenie a požadovaný čas odberu odpadu.
4. V prípade mimoriadnych udalostí a s tým súvisiaci odber zneškodnenie/zhodnotenie vzniknutého odpadu je poskytovateľ povinný vykonať odber odpadu do 48 hodín od okamihu doručenia požiadavky.
5. Pri nakladaní s odpadmi podľa tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje plniť tieto požiadavky :
  - a) prednostne zhodnocovať odpady
  - b) zneškodňovanie zabezpečiť spôsobom, ktorý nespôsobuje poškodzovanie životného prostredia alebo ohrožovanie zdravia ľudí a je uvedené v prílohe č.3 zák.č.223/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov
  - c) separovaný odpad vhodný na zhodnocovanie (recyklácia, využitie ako palivo a pod.) vykupovať od objednávateľa za odplatu
  - d) transportovať odpad do areálu zhodnocovateľa, resp. zneškodňovateľa dopravným prostriedkom a vodičom s osvedčením ADR
  - e) vykonávať odvoz veľkokapacitných kovových kontajnerov s hákovým naťahovaním a kontajnerov s reťazovým naťahovaním vo vlastníctve/prenájme objednávateľa do areálu zhodnocovateľa, resp. zneškodňovateľa,
  - f) na požiadanie prenajať objednávateľovi veľkokapacitné kontajnery (typ ABROLL, objem 17,9 m<sup>3</sup> a 14,6 m<sup>3</sup>)
  - g) vykonávať manipulácia a odvoz vlastných i prenajatých veľkokapacitných kontajnerov (typ ABROLL, objem 17,9 m<sup>3</sup> a 14,6 m<sup>3</sup>)
  - h) fragmentovať odpady za účelom ich odvozu do areálu zhodnocovateľa/zneškodňovateľa,
  - i) predkladať objednávateľovi údaje o spôsobe zhodnotenia/zneškodnenia jednotlivých druhov nebezpečných odpadov
  - j) tri dni pred odberom odpadov uvoľnených do životného prostredia z monitorovacieho pracoviska objednávateľa písomne oznámiť objednávateľovi údaje o konečnom spracovateľovi týchto odpadov.
6. Po prevzatí odpadov poskytovateľ preberá zodpovednosť za odpady (zodpovednosť za nakladanie s odpadmi – manipulácia, transport, úprava, zhodnotenie, zneškodnenie) a stáva sa držiteľom odpadov.
7. Miesto odberu odpadov:  
pracoviská: 919 31 Jaslovské Bohunice  
Výrobňa vláknobetónových kontajnerov, Mikovíniho 8, 917 01 Trnava.  
935 39 Mochovce (RÚ RAO a FS KRAO)
8. Certifikované váženie odpadu odoberaného z pracoviska v Jaslovských Bohuniciach bude vykonávať objednávateľ. O vykonanom vážení vyhotoví vážny lístok. V prípade, ak vážne zariadenie (mostová váha) objednávateľa bude nefunkčné, odpad po dohode odváži a vážny lístok vyhotoví poskytovateľ.
9. Odpad vyvážený z pracovísk Trnava a Mochovce bude vážiť a vážny lístok vystaví poskytovateľ.
10. Poskytovateľ vystaví „Sprievodný list nebezpečného odpadu“ (SLNO) v zmysle vyhl.č. 283/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov. Objávateľ potvrdí vývoz nebezpečného odpadu v SLNO. Poskytovateľ doplní do sprievodného listu spôsob zneškodnenia/zhodnotenia nebezpečného odpadu, potvrdí príjem odpadu a spolu s faktúrou ho zašle objednávateľovi.
11. Nebezpečný odpad objednávateľ odovzdá poskytovateľovi v obaloch označených „Identifikačným listom nebezpečného odpadu“ podľa vyhl.č. 283/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.
12. Poskytovateľ na požiadanie a na náklady objednávateľa zabezpečí analýzu odpadu spracovanú akreditovaným laboratóriom v zmysle §19 vyhl.č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch, a to v rozsahu prílohy č. 5 k zák.č.223/2001 Z.z. o odpadoch, resp. podľa prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie/ zhodnocovanie odpadov.
13. Osoby oprávnené potvrdzovať záznamy:
  - a) za objednávateľa: vedúci oddelenia odpadového hospodárstva alebo ním poverená osoba
  - b) za poskytovateľa: Martina Matejková, 0918 734 528

14. Poskytovateľ je povinný umožniť objednávateľovi (alebo ním poverenej osobe) audit vykonať a zároveň poskytnúť príslušné informácie, dokumenty a doklady potrebné na vykonanie auditu. Objednávateľ má právo vykonať v sídle poskytovateľa a na jeho pracoviskách externý audit systému kvality zhotoviteľa ktorého cieľom je overiť dodržiavanie požiadaviek na zabezpečovanie kvality dohodnutých v zmluve alebo vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov. Čas vykonania auditu je objednávateľ povinný oznámiť poskytovateľovi najneskôr 15 dní pred dňom navrhovaného začiatku auditu.

## Cenník - nebezpečný odpad

## A. kategória: nebezpečný

## Špecifikácia ceny

zoznam odpadu( výber z tabulky č.1 kategória: nebezpečný ) ktorý je náklad objednávateľa

katalógové číslo odpadu	Druh odpadu	m.j.	rok 2012 cena za MJ s dopravou v EUR bez DPH	rok 2013 cena za MJ s dopravou v EUR bez DPH	rok 2014 cena za MJ s dopravou v EUR bez DPH	Označiť "X" odpad ktorý sa zhodnocuje
06 01 01	kyselina sírová a kyselina siričitá	t	354,00	354,00	354,00	
06 01 02	kyselina chlorovodíková	t	354,00	354,00	354,00	
06 01 03	kyselina fluorovodíková	t	498,00	498,00	498,00	
06 01 04	kyselina fosforečná a kyselina fosforitá	t	354,00	354,00	354,00	
06 01 05	kyselina dusičná a kyselina dusitá	t	498,00	498,00	498,00	
06 01 06	iné kyseliny	t	354,00	354,00	354,00	
06 02 01	hydroxid vápenatý	t	294,00	294,00	294,00	
06 02 03	hydroxid amónny	t	420,00	420,00	420,00	
06 02 04	hydroxid sodný a hydroxid draselný	t	294,00	294,00	294,00	
06 02 05	iné zásady	t	289,00	289,00	289,00	
06 04 04	odpady obsahujúce ortuť	t	517,50	517,50	517,50	
06 04 05	odpady obsahujúce iné ťažké kovy	t	517,50	517,50	517,50	
07 01 03	organické halogénové rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy	t	252,00	252,00	252,00	
07 02 16	Odpady obsahujúce silikóny	t	162,00	162,00	162,00	
08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné NL	t	150,08	150,08	150,08	
08 01 17	Odpady z odstraňovania farby alebo laku ob. organické rozpúšťadlá alebo iné NL	t	150,80	150,80	150,80	
08 01 21	Odpadový odstraňovač farby alebo laku	t	139,73	139,73	139,73	
08 03 17	odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky	t	139,73	139,73	139,73	
08 04 09	odpadové lepidlá a tesniace materiály obsah. organické rozpúšťadlá alebo iné NL	t	150,08	150,08	150,08	

09 01 01	roztoky vodorozpustných vývojk a aktivátorov	t	378,00	378,00	378,00	378,00
09 01 03	roztoky vývojk rozpustných v rozpúšťadlách	t	378,00	378,00	378,00	378,00
09 01 04	roztoky ustaľovačov	t	378,00	378,00	378,00	378,00
10 01 22	Vodné kaly z čistenia kotlov obsahujúce NL	t	150,00	150,00	150,00	150,00
11 01 13	Odpady z odmasťovania obsahujúce NL	t	150,08	150,08	150,08	150,08
12 01 06	Minerálne rezné oleje obsahujúce halogény okrem emulzií a roztokov	t	350,00	350,00	350,00	350,00
12 01 08	rezné emulzie a roztoky obsahujúce halogény	t	294,00	294,00	294,00	294,00
12 01 09	rezné emulzie a roztoky neobsahujúce halogény	t	95,00	95,00	95,00	95,00
12 01 14	kaly z obrábania obsahujúce nebezpečné látky	t	95,00	95,00	95,00	95,00
12 01 18	kovový kal z brúsenia, honovania a lapovania obsahujúci olej	t	95,00	95,00	95,00	95,00
12 01 20	použitie brúsne nástroje a brúsne materiály obsahujúce NL	t	95,00	95,00	95,00	95,00
13 03 01	izolačné oleje alebo oleje obsahujúce PCB	t	2655,00	2655,00	2655,00	2655,00
13 05 02	kaly z odlučovačov oleja z vody	t	95,00	95,00	95,00	95,00
13 05 06	olej z odlučovačov oleja z vody	t	95,00	95,00	95,00	95,00
13 05 07	voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody	t	95,00	95,00	95,00	95,00
13 05 08	zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	t	95,00	95,00	95,00	95,00
13 08 02	Iné emulzie	t	95,00	95,00	95,00	95,00
14 06 01	chlórfluórované uhľovodíky, HCFC, HFC	t	1620,00	1620,00	1620,00	1620,00
14 06 03	iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	t	276,00	276,00	276,00	276,00
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované NL	t	95,00	95,00	95,00	95,00
15 01 11	kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál (napr. azbest) vrátane prázdnych tlakových nádob	t	120,75	120,75	120,75	120,75
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	t	95,00	95,00	95,00	95,00
16 01 04	staré vozidlá	t	215,63	215,63	215,63	215,63
16 01 07	olejové filtre	t	95,00	95,00	95,00	95,00
16 01 21	Nebezpečné dielce iné ako uvedené v 160107 až 11, 160113 ,14 (poškodené tlakové hadice z hydraulických systémov)	t	119,03	119,03	119,03	119,03
16 02 09	transformátory a kondenzátory obsahujúce PCB	t	2655,00	2655,00	2655,00	2655,00
16 02 10	vyradené zariadenia obsahujúce alebo znečistené PCB, iné ako uvedené v 16 02 09	t	2655,00	2655,00	2655,00	2655,00
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12- žiarivky,neonky	t	60,00	60,00	60,00	60,00
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12- biela technika	t	60,00	60,00	60,00	60,00
16 05 04	plyny v tlakových nádobách vrátane halónov obsahujúce NL	t	2328,75	2328,75	2328,75	2328,75

16 05 06	laboratórne chemikálie pozostávajúce z NL alebo obsahujúce NL vrátane zmesí lab. chemikálií	t	1104,00	1104,00	1104,00	1104,00	X
16 05 07	vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z NL alebo obsahujúce NL	t	1104,00	1104,00	1104,00	1104,00	X
16 05 08	vyradené organické chemikálie pozostávajúce z NL alebo obsahujúce NL	t	1104,00	1104,00	1104,00	1104,00	X
16 06 01	olovené batérie	t	10,00	10,00	10,00	10,00	X
16 06 02	niklovo-kadmiové batérie	t	10,00	10,00	10,00	10,00	X
16 06 03	batérie obsahujúce ortuť	t	620,00	620,00	620,00	620,00	X
16 06 06	oddelené zhromažďovaný elektrolyt z batérií a akumulátorov	t	354,00	354,00	354,00	354,00	X
16 07 08	odpady obsahujúce olej	t	95,00	95,00	95,00	95,00	X
16 07 09	odpady obsahujúce iné nebezpečné látky	t	95,00	95,00	95,00	95,00	X
16 09 01	manganistany napr. manganistan draselný (hypermangán)	t	1104,00	1104,00	1104,00	1104,00	X
16 10 01	vodné kvapalné odpady obsahujúce NL	t	90,00	90,00	90,00	90,00	X
16 10 03	vodné koncentráty obsahujúce nebezpečné látky	t	90,00	90,00	90,00	90,00	X
17 01 06	zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce NL	t	40,00	40,00	40,00	40,00	X
17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované NL	t	95,00	95,00	95,00	95,00	X
17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	t	94,88	94,88	94,88	94,88	X
17 04 10	Káble obsahujúce olej, uholný decht a iné NL	t	99,19	99,19	99,19	99,19	X
17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	t	35,00	35,00	35,00	35,00	X
17 05 05	výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky	t	35,00	35,00	35,00	35,00	X
17 05 07	štrk zo železničného zvršku obsahujúci NL	t	35,00	35,00	35,00	35,00	X
17 06 01	izolačné materiály obsahujúce azbest	t	300,15	300,15	300,15	300,15	X
17 06 03	iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce NL	t	100,00	100,00	100,00	100,00	X
17 06 05	stavebné materiály obsahujúce azbest	t	300,15	300,15	300,15	300,15	X
17 08 01	stavebné materiály na báze sadry kontaminované NL	t	95,00	95,00	95,00	95,00	X
17 09 02	odpady zo stavieb a demolácií obsahujúce PCB napr. tesniace materiály obsahujúce PCB, podlahové krytiny na báze živíc obsahujúce PCB, izolačné zasklenie obsahujúce PCB, kondenzátory PCB	t	2655,00	2655,00	2655,00	2655,00	X
17 09 03	Iné odpady zo stavieb a demolácií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce NL	t	40,00	40,00	40,00	40,00	X
18 01 08	cytotoxické a cytostatické liečivá	t	1155,08	1155,08	1155,08	1155,08	X
19 12 06	drevo obsahujúce NL	t	50,00	50,00	50,00	50,00	X
19 13 01	tuhé odpady zo sanácie pôdy obsahujúce NL	t	40,00	40,00	40,00	40,00	X



**zoznam odpadu( výber z tabuľky č.1) ktorý je príjem objednávateľa (tržba)**

katalógové číslo odpadu	Druh odpadu	m.j.	rok 2012	rok 2013	rok 2014	Označiť „X“ odpad ktorý sa zhodnocuje
			cena za MJ s dopravou v EUR bez DPH	cena za MJ s dopravou v EUR bez DPH	cena za MJ s dopravou v EUR bez DPH	
12 01 07	minerálne rezné oleje neobsahujúce halogény okrem emulzií a roztokov	t	90,00	90,00	90,00	X
12 01 10	syntetické rezné oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
12 01 19	Biologicky ľahko rozložiteľný strojový olej	t	90,00	90,00	90,00	X
13 01 11	syntetické hydraulické oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 01 12	biologicky ľahko rozložiteľné hydraulické oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 01 13	iné hydraulické oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 02 07	biologicky ľahko rozložiteľné syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 02 08	iné motorické, prevodové a mazacie oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 03 07	nechlórované minerálne izolačné a teplotnosné oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 03 08	syntetické izolačné a teplotnosné oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 03 09	biologicky ľahko rozložiteľné izolačné a teplotnosné oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 03 10	iné izolačné a teplotnosné oleje	t	90,00	90,00	90,00	X
13 07 01	vykurovací olej a motorová nafta	t	90,00	90,00	90,00	X
13 07 02	benzín	t	0,00	0,00	0,00	X
13 07 03	iné palivá (vrátane zmesí)	t	0,00	0,00	0,00	X
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebez. časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12- monitory	t	40,00	40,00	40,00	X
16 02 15	Nebezpečné časti odstránené z vyradených zariadení	t	40,00	40,00	40,00	X

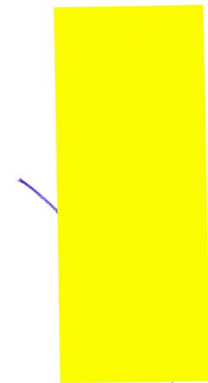
V Bernolákove, dňa 23.1.2012  
 Za poskytovateľa:

**EBA s.r.o.** -10-  
 Rusovská cesta 1



Konateľ


V Bratislave, dňa  
 Za objednávateľa:



riaditeľ

JUDR. Michal Lazar  
Ing. Alexej Bejajev  
Ing. Miroslav Betík  
prokuristi

  
Ing. Branislav Mihály  
riaditeľ divízie bezpečnosti, poverený zastupovaním

  
Ing. Milan Ōresanský  
člen predstavenstva a riaditeľ divízie ekonomiky a  
obchodu

  
Ing. Miroslav Oberť  
podpredseda predstavenstva  
a riaditeľ divízie bezpečnosti

  
Ing. Ján Horvách  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ



## Všeobecné obchodné podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.

### ČLÁNOK 1

#### ÚVODNÉ USTANOVENIA A VÝKLAD POJMOV

- 1.1 Tieto Všeobecné obchodné podmienky (ďalej len „VOP“) prijala a odsúhlasila obchodná spoločnosť Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s. so sídlom na Tomášikovej ulici č. 22, 821 02 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, v oddiel: Sa, vložka č. 4649/B, IČO: 35 946 024 (ďalej len „JAVYS, a.s.“)
- 1.2 V týchto VOP majú nasledovné definované pojmy a výrazy nasledovný význam, pokiaľ si kontext nevyžaduje iný význam:
- a) **cena** - cena za plnenie dohodnutá zmluvnými stranami v zmluve;
  - b) **čas plnenia** - čas dodania plnenia alebo jeho časti dohodnutý zmluvnými stranami v zmluve;
  - c) **dielo** znamená najmä:
    - ca) zhotovenie určitej veci, pokiaľ nespadá pod kúpu tovaru
    - cb) montáž určitej veci, jej údržba
    - cc) vykonanie dohodnutej opravy alebo úpravy určitej veci
    - cd) hmotne zachytený výsledok inej činnosti
    - ce) zhotovenie, montáž, údržba oprava alebo úprava stavby alebo jej časti;
  - d) **dodací list** - má význam podľa bodu 8.7 písm. a) týchto VOP;
  - e) **dodávateľ** - fyzická alebo právnická osoba, ktorá vstúpila do zmluvného vzťahu s objednávatelom na základe zmluvy;
  - f) **miesto dodania plnenia** - miesto dodania plnenia dohodnuté zmluvnými stranami v zmluve;
  - g) **miesto plnenia** - miesto, kde dodávateľ vykonáva dielo dohodnuté zmluvnými stranami v zmluve;
  - h) **Národný jadrový fond** - fond na vyrad'ovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi zriadený zákonom č. 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyrad'ovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) v znení neskorších predpisov;
  - i) **Obchodný zákonník** - zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov;
  - j) **objednávateľ** - má význam podľa bodu 2.1 týchto VOP;
  - k) **plnenie** - má význam podľa bodov 3.1 a 3.2 týchto VOP;
  - l) **práva duševného vlastníctva** - majú význam podľa bodu 13.2 týchto VOP;
  - m) **protokol o prevzatí plnenia** - má význam podľa bodu 8.6 týchto VOP;
  - n) **protokol o prevzatí časti plnenia** - má význam podľa bodu 8.7 písm. b) týchto VOP;
  - o) **služba** - poskytnutie služby, práce alebo výkonu, pokiaľ nespadá pod dielo;
  - p) **súpis vykonaných prác** – súhrn čiastkových plnení zrealizovaných v období dohodnutom v zmluve
  - q) **tovar** - hnutelná vec alebo ovládateľná prírodná sila slúžiaca potrebám ľudí. Tovar je určený jednotlivo alebo podľa množstva a druhu. Ak tovar vyžaduje inštaláciu, predpokladá sa, že tovarom je aj inštalácia ako aj vykonanie príslušných testov, prípadne spustenie tovaru do prevádzky. Ak hodnota inštalácie tovaru prevažuje hodnotu tovaru alebo ak prevažujúca časť povinností dodávateľa v rámci dodania tovaru spočíva v činnostiach, ktoré sa považujú za dielo, je dodanie takéhoto tovaru považované za dielo;
  - r) **zist'ovací protokol** má význam podľa bodu 8.7 písm. c) týchto VOP;
  - s) **zmluva** - má význam podľa bodu 2.1 týchto VOP;
  - t) **zmluvná strana** - znamená samostatne objednávateľ alebo dodávateľ;
  - u) **zmluvné strany** - znamenajú spoločne objednávateľ a dodávateľ;
- 1.3 V týchto VOP, ak z kontextu nevyplýva niečo iné, má sa za to, že slová, ktoré označujú iba jednotné číslo, zahŕňajú množné číslo, a naopak.

### ČLÁNOK 2

#### APLIKÁCIA VŠEOBECNÝCH OBCHODNÝCH PODMIENOK

- 2.1 Tieto VOP sa vzťahujú na všetky záväzkové vzťahy, do ktorých vstupuje JAVYS, a.s., ako kupujúci alebo objednávateľ (ďalej len „objednávateľ“) za účelom zaobstarania tovaru, diela alebo služby (ďalej len „zmluva“) s druhou zmluvnou stranou, ako predávajúcim tovaru, zhotoviteľom diela, poskytovateľom služby (ďalej len „dodávateľ“), ak ich aplikácia nie je v zmluve výslovne vylúčená. Aby sa predišlo pochybnostiam, zmluvou sa

rozumie aj uzavretie zmluvy na základe návrhu na uzavretie zmluvy a prijatia návrhu podľa zaužívanej praxe zmluvných strán.

- 2.2 VOP sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy uzatvorenej medzi objednávateľom a dodávateľom. Odchylné dojednania v zmluve majú prednosť pred znením VOP.

### ČLÁNOK 3 ZMLUVA

- 3.1 Predmetom zmluvy je najmä:
- a) záväzok dodávateľa
    - aa) dodať objednávateľovi tovar a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru; alebo
    - ab) vykonať pre objednávateľa dielo alebo
    - ac) poskytnúť objednávateľovi službu špecifikovanú v zmluve podľa podmienok dohodnutých v zmluve (ďalej spoločne „**plnenie**“); a
  - b) záväzok objednávateľa zaplatiť dodávateľovi cenu za dodanie tovaru, za vykonanie diela alebo poskytnutie služby.
- 3.2 Tovar, dielo a služba, každé samostatne, sa ďalej na účely týchto VOP označuje ako plnenie. Ustanovenia týchto VOP týkajúce sa plnenia sa primerane aplikujú na tovar, dielo a služby, ak v ustanoveniach, ktoré používajú špecifické označenie tovar, dielo alebo služba, nie je uvedené inak. Ustanovenia týchto VOP, ktoré sa týkajú diela sa primerane vzťahujú aj na službu.

### ČLÁNOK 4 CENA

- 4.1 Objednávateľ zaplatí dodávateľovi za dodanie plnenia cenu určenú v zmluve alebo vypočítanú spôsobom určeným v zmluve.
- 4.2 Cena zahŕňa všetky náklady dodávateľa potrebné na dodanie plnenia vrátane tých, ktoré nie sú v zmluve výslovne uvedené, ale sú nevyhnutné na riadne dodanie plnenia a účel uvedený v zmluve ako napr. (platí primerane podľa povahy plnenia): náklady na/za materiál (vrátane ochranného, reparačného a upevňovacieho materiálu), subdodávky/subdodávateľov, zamestnancov (vrátane stravovania, ubytovania, dopravy atď.), balenie, dopravu, odvoz/dovoz, nakladacie/vykladacie činnosti, obslužné činnosti, montáž/demontáž, skladovanie, poistenie, skúšky, testy, inštaláciu, spúšťanie do prevádzky, likvidáciu odpadu a odvoz odpadu z miesta dodania plnenia alebo z miesta plnenia, vyčistenie po ukončení prác, clo, dane, poplatky, nevyhnutné štúdie a dokumentáciu k plneniu, certifikáty zhody, školenia súvisiace s plnením, a iné.
- 4.3 Cena zahŕňa aj odplatu za výkon práv duševného vlastníctva, ktorých predmetom je plnenie alebo jeho časť a to aj v prípade, ak dôjde medzi objednávateľom a dodávateľom k uzavretiu osobitnej licenčnej zmluvy.
- 4.4 Dodávateľ nemá právo na úhradu žiadnych nákladov spojených s dodaním plnenia, ktoré nie sú uvedené v zmluve.
- 4.5 Úprava ceny je možná iba v prípade, ak to zmluva výslovne pripúšťa.
- 4.6 Cena je bez DPH. K cene bez DPH sa pripočíta príslušná sadzba DPH podľa osobitného predpisu upravujúceho DPH účinného v čase vystavenia faktúry. Objednávateľ zaplatí cenu s DPH.

### ČLÁNOK 5 PLATBNÉ PODMIENKY

- 5.1 Podkladom pre úhradu ceny je faktúra vystavená dodávateľom a doručená objednávateľovi.
- 5.2 Faktúra musí obsahovať číslo zmluvy objednávateľa a všetky náležitosti faktúr podľa osobitného právneho predpisu účinného v čase vystavenia faktúry.
- 5.3 Osobitné podmienky, na základe ktorých je dodávateľ oprávnený vystaviť faktúru za plnenie alebo časť, môžu byť uvedené v zmluve.
- 5.4 Dodávateľ je povinný doručiť objednávateľovi riadne vystavenú faktúru na adresu pre doručovanie faktúr: *Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s., oddelenie finančných vzťahov, Tomášikova 22, 821 02 Bratislava*, najneskôr do 5 dní po vystavení faktúry.
- 5.5 Objednávateľ je povinný zaplatiť cenu len na základe faktúry riadne vystavenej dodávateľom a riadne doručenej objednávateľovi. V prípade, ak sú vo faktúre uvedené nesprávne a/alebo neúplné údaje alebo k faktúre nie sú pripojené všetky dohodnuté podklady, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru dodávateľovi spolu s odôvodnením. Dodávateľ je povinný faktúru opraviť alebo vystaviť novú faktúru. Objednávateľ nie je povinný zaplatiť cenu v lehote splatnosti podľa chybnéj faktúry. Doručením opravenej, resp. novej faktúry začne plynúť nová lehota splatnosti.
- 5.6 Objednávateľ vykoná úhradu faktúry bezhotovostným spôsobom.

- 5.7 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.8 Ak cena alebo jej časť budú hradené z finančných prostriedkov Národného jadrového fondu, faktúry budú zaplatené dodávateľovi bezodkladne po pripísaní finančných prostriedkov z Národného jadrového fondu na účet objednávateľa. Ak objednávateľ nemá finančné prostriedky z Národného jadrového fondu určené na úhradu príslušnej faktúry na svojom bankovom účte, nie je po uplynutí lehoty splatnosti v omeškaní.
- 5.9 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, má dodávateľ právo uplatniť nárok na úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry pokiaľ najneskôr v posledný deň jej platnosti bola fakturovaná suma z jeho účtu odpísaná.
- 5.10 Objednávateľ je oprávnený zadržať sumu vo výške 5% z ceny na zabezpečenie odstránenia drobných vád a nedorobkov nebrániacich užívaniu plnenia, a to až do ich odstránenia týchto vád. Objednávateľ je povinný písomne oznámiť dodávateľovi uplatnenie práva na zádržné v dostatočnom predstihu.
- 5.11 Objednávateľ je povinný vyplatiť dodávateľovi zadržanú sumu do 10 pracovných dní po odstránení vád a nedorobkov, na ktoré si uplatnil objednávateľ nárok z vád počas preberacieho konania.
- 5.12 Objednávateľ je oprávnený započítať svoju splatnú pohľadávku voči dodávateľovi oproti akejkolvek splatnej pohľadávke dodávateľa voči objednávateľovi. Objednávateľ je povinný písomne informovať dodávateľa o započítaní.

## **ČLÁNOK 6 POVINNOSTI DODÁVATEĽA**

### **A. Všeobecné povinnosti**

- 6.1 Dodávateľ je povinný dodať plnenie v súlade s podmienkami uvedenými v zmluve. Rozsah osobitných povinností, ktoré je dodávateľ povinný plniť v rámci plnenia, sa uvedie v zmluve.
- 6.2 Dodávateľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky skutočnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na riadne a včasné dodanie plnenia alebo jeho časti.
- 6.3 Dodávateľ je povinný spĺňať kvalifikačné a odborné predpoklady, mať predpísané povolenia a skúšky a spĺňať akékoľvek iné predpoklady stanovené príslušnými právnymi predpismi pre riadne plnenie.
- 6.4 Dodávateľ je povinný pri plnení dodržiavať bezpečnostno-technické predpisy objednávateľa, prípadne iné vnútorné predpisy, s ktorými ho objednávateľ oboznámi.
- 6.5 V prípade, ak dodávateľ poveril akoukoľvek činnosťou pri plnení zmluvy tretiu osobu, zodpovedá za plnenie, ako keby plnenie vykonával sám.
- 6.6 Dodávateľ je povinný plnenie pred odovzdaním podrobiť skúškam alebo technickej kontrole za účelom zistenia, či plnenie spĺňa požiadavky stanovené v zmluve. Dodávateľ predloží objednávateľovi správu o výsledku skúšok najneskôr pri odovzdaní plnenia. Objednávateľ má právo byť prítomný pri vykonaní skúšok plnenia. Dodávateľ je povinný oznámiť objednávateľovi miesto a dátum konania skúšok najneskôr 7 pracovných dní pred plánovaným dátumom konania skúšok. Náklady spojené s vykonaním skúšok plnenia sú dohodnuté v cene. Náklady za opakované skúšky znáša dodávateľ. Náklady spojené s účasťou objednávateľa alebo ním poverenej osoby na vykonaní skúšok znáša objednávateľ. Ak sa skúšky nevykonajú v dohodnutom termíne z dôvodov na strane dodávateľa alebo ak je výsledok skúšky negatívny, dodávateľ je povinný nahradiť objednávateľovi všetky náklady, ktoré v tejto súvislosti objednávateľovi vzniknú. Vykonanie skúšok za účasti objednávateľa nezbavuje dodávateľa zodpovednosti za vady plnenia.
- 6.7 Ak dodávateľ spracúva osobné údaje osôb, ktoré použije na plnenie, je povinný tieto osobné údaje spracúvať v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Ak sa osobné údaje kedykoľvek pre účely plnenia poskytnú alebo sprístupnia objednávateľovi, je objednávateľ oprávnený od dodávateľa požadovať spolu s týmito údajmi aj predloženie dokladu o súhlase udelenom zo strany príslušných dotknutých osôb na spracúvanie osobných údajov dodávateľom (vrátane ich poskytnutia alebo sprístupnenia objednávateľovi), alebo preukázanie podmienok umožňujúcich spracúvanie týchto osobných údajov (vrátane ich poskytnutia alebo sprístupnenia objednávateľovi) aj bez súhlasu príslušných dotknutých osôb. Zodpovednosť dodávateľa za akékoľvek porušenie ochrany osobných údajov voči príslušným dotknutým osobám týmto nie je dotknutá.
- 6.8 Dodávateľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi všetky zmeny týkajúce sa najmä jeho obchodného mena, sídla alebo miesta podnikania, predmetu činnosti, štatutárnych orgánov, vstupu do likvidácie, začatia konania podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii v znení neskorších predpisov.

### **B. Osobitné povinnosti pri vykonávaní diela**

- 6.9 Dodávateľ vykoná dielo s odbornou starostlivosťou, bezpečne, šetrne k životnému prostrediu, v súlade so zmluvou, príslušnými povoleniami (ak sa aplikujú), príslušnými právnymi predpismi, normami EÚ a STN, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo, v čase plnenia a mieste plnenia, podľa pokynov objednávateľa a dodať v mieste dodania plnenia.
- 6.10 Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať vykonávanie diela. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať aj čas plnenia.

- 6.11 Ak objednávateľ zistí, že dodávateľ vykonáva dielo v rozpore s povinnosťami uvedenými v zmluve (vrátane pokynov) alebo v príslušných právnych predpisoch, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa toho, aby dodávateľ odstránil alebo napravil takéto porušenie povinností dodávateľa na svoje náklady a v primeranej lehote určenej objednávateľom. Ak dodávateľ nesplní túto povinnosť ani v primeranej lehote poskytnutej mu objednávateľom na tento účel, objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu podľa bodu 12.4 týchto VOP.
- 6.12 Ak dodávateľ vykonáva dielo prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za vykonanie diela tak, ako keby dielo vykonával sám. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby dohoda medzi dodávateľom a subdodávateľom bola v súlade so zmluvou a aby subdodávateľ plnil svoje záväzky voči dodávateľovi primerane podľa zmluvy.
- 6.13 Dodávateľ je povinný vrátiť objednávateľovi akékoľvek dokumenty alebo veci, ktoré mu objednávateľ poskytol v súvislosti s plnením.
- 6.14 Dodávateľ je oprávnený na predĺženie času plnenia alebo času plnenia časti diela počas trvania zmluvy (ďalej len „nárok na predĺženie času plnenia“), ak a iba do tej miery v akej je vykonanie diela alebo časti diela v omeškaní z dôvodu:
- a) zmeny podľa bodu 6.16 týchto VOP
  - b) omeškania objednávateľa
  - c) prerušenia vykonávania diela podľa bodu 6.15 týchto VOP
  - d) vyššej moci v zmysle § 374 Obchodného zákonníka.
- Ak sa dodávateľ domnieva, že mu vznikol nárok na predĺženie času plnenia, je povinný oznámiť tento nárok objednávateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 pracovných dní po tom, ako sa dodávateľ dozvedel (alebo pri vynaložení odbornej starostlivosti mohol dozvedieť) o vzniku udalosti alebo okolnosti uvedenej v predchádzajúcej vete, podmieňujúcej vznik nároku na predĺženie času plnenia. Ak dodávateľ neoznámí nárok na predĺženie času plnenia podľa tohto bodu VOP, jeho nárok na predĺženie času plnenia zanikne. Dodávateľ nemá nárok na predĺženie času plnenia z dôvodu porušenia povinností na strane dodávateľa. Ak objednávateľ schváli nárok na predĺženie času plnenia, zmluvné strany sú povinné upraviť čas plnenia a podpísať dodatok k zmluve. Návrh na dodatok k zmluve vyhotoví a predloží dodávateľ.
- 6.15 Objávateľ je oprávnený dať dodávateľovi pokyn na prerušenie vykonania diela a dodávateľ je na základe takéhoto pokynu povinný prerušiť (aj opakovane) vykonanie diela alebo jeho časti. Ak dodávateľovi vznikne na základe pokynu na prerušenie vykonania diela omeškanie alebo dodatočné náklady na mobilizačné, demobilizačné, zabezpečovacie práce súvisiace s prerušením vykonávania diela, o ktoré sa zvýši cena (ďalej len „nárok na zaplatenie dodatočných nákladov“) je povinný oznámiť objednávateľovi vznik nároku na predĺženie času plnenia podľa bodu 6.14 týchto VOP a/alebo vznik nároku na zaplatenie dodatočných nákladov bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 pracovných dní po tom, ako sa dodávateľ dozvedel (alebo pri vynaložení odbornej starostlivosti mohol dozvedieť) o udalosti alebo okolnosti podmieňujúcej vznik nároku na zaplatenie dodatočných nákladov. Ak si dodávateľ neuplatní u objednávateľa nárok na zaplatenie dodatočných nákladov podľa tohto bodu VOP, jeho nárok na zaplatenie dodatočných nákladov zanikne. Ak objednávateľ schváli nárok na zaplatenie dodatočných nákladov, zmluvné strany sú povinné podpísať dodatok k zmluve. Návrh na dodatok k zmluve vyhotoví a predloží dodávateľ.
- 6.16 Objávateľ má právo dať pokyn k vykonaniu zmeny diela. Dodávateľ má povinnosť realizovať pokyn objednávateľa na vykonanie zmeny, ibaže by do 7 pracovných dní s odôvodnením oznámil objednávateľovi, že
- a) nie je schopný vykonať zmeny
  - b) zmena by ohrozila bezpečnosť diela
  - c) zmena by mala nepriaznivý dopad na kvalitu diela.
- Objávateľ je oprávnený po doručení tohto oznámenia potvrdiť, zmeniť alebo zrušiť pokyn k vykonaniu zmeny. Dodávateľ nesmie vykonať zmenu bez pokynu objednávateľa. Zmluvné strany po vydaní pokynu objednávateľa k vykonaniu zmeny rokujú o úprave ceny a času plnenia. Pri stanovení ceny za zmenu sa vychádza z položiek zo špecifikácie ceny, pričom sa použijú jednotkové ceny materiálov, hodinové zúčtovacie sadzby alebo iné spôsoby ocenenia. Ak položka nie je uvedená v špecifikácii ceny, použije sa príslušná sadzba za podobný materiál alebo prácu podľa štandardných cien na trhu v čase realizácie zmeny. Ak sa zmluvné strany nedohodnú o úprave ceny, rozhodne o úprave ceny objednávateľ. V prípade sporu ohľadom ceny za zmenu, nie je dodávateľ oprávnený prerušiť vykonanie diela a je povinný postupovať v súlade s dohodnutým časom plnenia vrátane zmien. Objávateľ môže pred vydaním pokynu k vykonaniu zmeny diela požiadať dodávateľa o vypracovanie návrhu na vykonanie zmeny diela, ktorý obsahuje podrobnosti ohľadom vplyvu zmeny na vykonanie diela, čas plnenia, cenu. Objávateľ je povinný návrh na vykonanie zmeny diela potvrdiť a vydať pokyn k vykonaniu zmeny diela alebo pokyn zmenu nerealizovať. Zmena návrhu na vykonanie zmeny diela požadovaná objednávateľom sa považuje za novú žiadosť o vypracovanie návrhu na vykonanie zmeny diela. Zmluvné strany sú povinné podpísať dodatok k zmluve ohľadom zmeny bezodkladne po vydaní pokynu k vykonaniu zmeny diela.

## ČLÁNOK 7 POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 7.1 Objednávateľ je povinný poskytnúť dodávateľovi za účelom riadneho dodania plnenia súčinnosť. Rozsah súčinnosti, vrátane špecifikácie informácií, podkladov a iných protiplnení, ktoré je objednávateľ povinný poskytnúť dodávateľovi, je určený v zmluve.
- 7.2 Ak je cena alebo jej časť hradená z finančných prostriedkov z Národného jadrového fondu, objednávateľ je povinný uviesť túto skutočnosť v zmluve.
- 7.3 Objednávateľ je povinný oboznámiť dodávateľa o bezpečnostno-technických predpisoch objednávatľa a svojich vnútorných predpisoch, ktoré sa aplikujú u objednávatľa. Podrobnosti sú uvedené v zmluve.
- 7.4 V prípade, ak niektoré ustanovenie zmluvy vyžaduje na svoju aplikáciu dodatočnú špecifikáciu, je objednávateľ oprávnený o takejto špecifikácii rozhodnúť na základe vlastného uváženia a vydať v tejto súvislosti pokyn dodávateľovi tak, aby bol v súlade s účelom zmluvy a všetkými príslušnými právnymi, technickými a inými predpismi a normami prihliadajúc na všetky významné okolnosti. Takýto pokyn objednávatľa dodávateľovi je záväzný a dodávateľ je povinný ho splniť. Objednávateľ vydá takýto pokyn bez zbytočného odkladu po tom, ako sa zistí, že je potrebné pre plnenie niečo rozhodnúť alebo špecifikovať.

## ČLÁNOK 8 ODOVZDANIE A PREVZATIE PLNENIA

### A. Odovzdanie plnenia

- 8.1 Dodávateľ je povinný odovzdať plnenie objednávatľovi riadne, v množstve, akosti, vyhotovení, v mieste dodania plnenia a v čase plnenia, inak je v omeškani. Porušenie povinností podľa predchádzajúcej vety sa považuje za podstatné porušenie zmluvy. Ak zo zmluvy vyplýva, že sa plnenie odovzdá a prevezme po častiach, vzťahujú sa ustanovenia tohto článku a súvisiace ustanovenia iných článkov týkajúce sa odovzdania a prevzatia plnenia primerane aj na príslušnú časť plnenia.
- 8.2 Dodávateľ je povinný oznámiť objednávatľovi omeškanie s odovzdaním plnenia bez zbytočného odkladu.
- 8.3 Dodávateľ je povinný vopred v primeranom čase oznámiť objednávatľovi presný čas odovzdania plnenia. Objednávateľ na základe oznámenia dodávateľa podľa predchádzajúcej vety začne preberacie konanie.
- 8.4 V rámci preberacieho konania má objednávateľ právo vykonať najmä obhliadku plnenia a skontrolovať súvisiacu dokumentáciu, ktorú pre plnenie stanovujú príslušné právne predpisy alebo ktoré si zmluvné strany dohodli v zmluve.
- 8.5 Dodávateľ je povinný odovzdať plnenie v takom čase, aby preberacie konanie bolo ukončené najneskôr v čase plnenia.
- 8.6 Všetky skutočnosti ohľadom preberacieho konania sa uvedú v protokole o odovzdaní a prevzatí plnenia (ďalej len „**Protokol o prevzatí plnenia**“), ktorý obsahuje podľa okolností najmä:
  - a) označenie oprávnených zástupcov zmluvných strán,
  - b) presný čas odovzdania a prevzatia plnenia,
  - c) popis plnenia,
  - d) cenu.

V prípade, ak objednávateľ preberie plnenie s vadami nebrániacimi riadnemu užívaniu plnenia, vady musia byť v protokole popísané a musí byť dohodnutý čas a prípadne i spôsob ich odstránenia.

Protokol o prevzatí plnenia sa vyhotoví v 5 vyhotoveniach.

- 8.7 Osobitosti ohľadom odovzdania a prevzatia časti plnenia, tovaru, diela, služby:
  - a) pri odovzdaní a prevzatí tovaru sa všetky skutočnosti ohľadom preberacieho konania zaznamenajú v Dodacom liste. Ostatné podmienky týkajúce sa protokolu o prevzatí plnenia a preberacieho konania platia primerane aj pre **Dodací list**;
  - b) ak je v zmluve dohodnuté, že sa plnenie prevezme po častiach, o prevzatí časti plnenia sa vyhotoví Protokol o prevzatí časti plnenia. Pri prevzatí poslednej časti plnenia zmluvné strany vyhotovia Protokol o prevzatí plnenia. Ostatné podmienky týkajúce sa Protokolu o prevzatí plnenia a preberacieho konania platia primerane aj pre **Protokol o prevzatí časti plnenia**;
  - c) pri odovzdaní a prevzatí služby alebo jednotlivých častí plnenia, ktoré nemožno prevziať ako ucelenú časť plnenia, sa všetky skutočnosti ohľadom preberacieho konania zaznamenajú v Zisťovacom protokole. Ostatné podmienky týkajúce sa Protokolu o prevzatí plnenia a preberacieho konania platia primerane aj pre **Zisťovací protokol**.

## B. Prevzatie plnenia

- 8.8 Objednávateľ je povinný prevziať plnenie bez väd. Objednávateľ má právo prevziať plnenia aj s vadami, ktoré nebránia riadnemu užívaniu plnenia na účel určený v zmluve alebo na obvyklý účel. Ak má plnenie v čase odovzdania alebo počas preberacieho konania také vady, ktoré bránia riadnemu užívaniu plnenia na účel určený v zmluve alebo na obvyklý účel, objednávateľ nie je povinný takéto plnenie prevziať a dodávateľ je v omeškaní s dodaním plnenia. Ak sa objednávateľ rozhodne plnenie neprevziať, dôvody neprevzatia uvedie v Protokole o prevzatí plnenia.
- 8.9 Objednávateľ nie je povinný prevziať plnenie pred alebo po čase plnenia.
- 8.10 Objednávateľ nie je povinný prevziať časť plnenia, ak nie je v zmluve dohodnuté inak.
- 8.11 Objednávateľ nie je povinný prevziať plnenie v časti, ktorá presahuje dohodnutý rozsah plnenia.
- 8.12 Za okamih prevzatia plnenia objednávatelom sa rozumie dátum a presný čas uvedený objednávatelom v Protokole o prevzatí plnenia.

## C. Prevod vlastníckeho práva k plneniu alebo predmetu plnenia a prechod nebezpečenstva škody k plneniu alebo predmetu plnenia

- 8.13 Dodávateľ prevádza vlastnícke právo k plneniu alebo predmetu plnenia na objednávatel'a okamihom prevzatia plnenia alebo predmetu plnenia, ak nie je v zmluve uvedené inak. V prípade, ak sa plnenie prevádza po častiach, dodávateľ prevádza vlastnícke právo k časti plnenia alebo predmetu tejto časti plnenia na objednávatel'a prevzatím časti plnenia na základe protokolu o prevzatí časti plnenia.
- 8.14 Nebezpečenstvo škody na plnení alebo predmete plnenia prechádza na objednávatel'a okamihom prevzatia plnenia alebo predmetu plnenia, pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak. V prípade ak sa plnenie prevádza po častiach, nebezpečenstvo škody na plnení alebo predmete plnenia prechádza na objednávatel'a až prevzatím poslednej časti plnenia na základe Protokolu o prevzatí plnenia.
- 8.15 V prípade, ak objednávatel' na účely plnenia odovzdá dodávateľovi predmet plnenia, prechádza nebezpečenstvo škody na dodávateľ'a okamihom prevzatia predmetu plnenia dodávateľom (napr. údržba, oprava alebo úprava veci). Prevzatie predmetu plnenia dodávateľom sa zaznamená v zápisnici, ktorú vyhotoví objednávatel' a podpíšu obe zmluvné strany. V takomto prípade objednávatel' neprevádza vlastnícke právo k predmetu plnenia na dodávateľ'a a predmet plnenia ostáva aj naďalej vo vlastníctve objednávatel'a.

## ČLÁNOK 9 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 9.1 Plnenie má vady, ak nezodpovedá výsledku, špecifikácii, účelu plnenia dohodnutému v zmluve, alebo ak plnenie nemá vlastnosti alebo akosť obvyklé alebo výslovné dohodnuté v zmluve, alebo plnenie nie je v súlade s platnými technickými normami alebo právnymi predpismi.
- 9.2 Dodávateľ zodpovedá za vady plnenia, ktoré má plnenie v čase jeho prevzatia a tiež za vady vzniknuté po prevzatí plnenia, ak boli spôsobené porušením povinností dodávateľ'a.
- 9.3 Objednávateľ je povinný plnenie prezrieť bez zbytočného odkladu. Objednávateľ je povinný oznámiť dodávateľovi vady bezodkladne v súlade s § 562 ods. 2 Obchodného zákonníka. Vady zistené počas záručnej doby oznámi objednávatel' dodávateľovi v oznámení o zistení vady.
- 9.4 V prípade ak má plnenie vady je objednávatel' oprávnený:
- požadovať odstránenie väd dodaním náhradného plnenia za vadné plnenie (to neplatí ak plnenie vzhľadom na jeho povahu nemožno vrátiť alebo odovzdať dodávateľovi), požadovať dodanie chýbajúcej časti (napr. súčiastky alebo náhradného dielu) alebo príslušenstva plnenia a odstránenia právnych väd, alebo
  - požadovať bezplatné odstránenie väd opravou plnenia alebo predmetu plnenia, ak sú vady odstrániteľné, alebo
  - uplatniť si nárok zo zmluvnej pokuty za porušenie povinnosti dodávateľ'a dodať plnenie bez väd vo výške určenej v bode 12.5 týchto VOP v prípade, ak objednávatel' má záujem prevziať plnenie aj s vadami nebrániacimi riadnemu užívaniu plnenia, a zároveň neuplatní nárok uvedený v bode 9.4 písm. a) týchto VOP a/alebo bodu 9.4 písm. b) týchto VOP, alebo
  - odstúpiť od zmluvy.
- 9.5 Dodávateľ je povinný začať s odstraňovaním väd bez zbytočného odkladu od uplatnenia nároku z väd plnenia a vadu odstrániť v lehote určenej objednávatel'om, inak je v omeškaní s odstraňovaním vady.
- 9.6 Dodávateľ je povinný po odstránení vady vyzvať objednávatel'a na skontrolovanie a potvrdenie splnenia povinnosti odstrániť vadu. O odstránení vady strany spíšu protokol o odstránení vady, ktorý obsahuje najmä:
- označenie zástupcov zmluvných strán
  - dátum oznámenia vady
  - popis a rozsah vady a spôsob jej odstránenia
  - dátum začatia a dátum ukončenia prác na odstránení vady
  - podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán.

*p.*



- 9.7 Ak by oprava alebo odstránenie odstrániteľnej vady plnenia alebo predmetu plnenia podľa bodu 9.4 písm. b) týchto VOP bola časovo alebo finančne náročná alebo inak neprimeraná s ohľadom na okolnosti a účel plnenia, alebo by vyžadovala neprimeranú súčinnosť zo strany objednávateľa, je objednávateľ oprávnený požadovať bezplatné dodanie náhradného plnenia za vadné plnenie.
- 9.8 V prípade omeškania dodávateľa s odstránením vady plnenia v určenej lehote, alebo ak je zrejmé, že dodávateľ nie je schopný vady plnenia riadne odstrániť v určenej lehote, je objednávateľ oprávnený odstrániť vady sám alebo prostredníctvom tretej osoby na náklady dodávateľa, pričom o tejto skutočnosti je objednávateľ povinný dodávateľa bezodkladne písomne informovať.
- 9.9 Ak dodávateľ neodstráni vadu plnenia po tom, čo objednávateľ uplatnil nárok z väd podľa bodu 9.4 písm. a) týchto VOP a/alebo 9.4 písm. b) týchto VOP v lehote určenej objednávateľom, je objednávateľ oprávnený uplatniť si okrem nároku na zmluvnú pokutu podľa bodu 12.3 týchto VOP aj nárok na zmluvnú pokutu za porušenie povinnosti dodávateľa dodať plnenie bez väd podľa bodu 12.5 týchto VOP.
- 9.10 Náklady na odstránenie väd plnenia znáša dodávateľ. Objávateľ má právo žiadať od dodávateľa náhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti s uplatnením nárokov z väd plnenia.
- 9.11 Uplatnením nárokov z väd plnenia nie je dotknutý nárok objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty, náhradu škody alebo iného nároku, ktorý objednávateľovi vznikol.
- 9.12 Certifikát, vyhlásenie o zhode alebo iný obdobný doklad nezbavuje dodávateľa zodpovednosti za vady plnenia ani zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným plnením.

## **ČLÁNOK 10 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

- 10.1 Zodpovednosť za škodu sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka, ak nie je v zmluve dohodnuté inak.
- 10.2 Dodávateľ je povinný nahradiť objednávateľovi škodu do 10 dní od doručenia vyúčtovania náhrady škody dodávateľovi.

## **ČLÁNOK 11 ZÁRUKA**

- 11.1 Dodávateľ zodpovedá za to, že plnenie bude mať po celú záručnú dobu vlastnosti dohodnuté v zmluve a bude ho možné používať na účel uvedený v zmluve. Dodávateľ poskytuje na plnenie, jeho jednotlivé časti, súčasti a príslušenstvo záruku za akosť na dobu určenú v zmluve. Ak nie je v zmluve dohodnuté inak, záručná doba je 24 mesiacov, na stavby 5 rokov a na projektovú dokumentáciu 10 rokov.
- 11.2 Záručná doba začína plynúť prevzatím plnenia objednávateľom. Ak nie je v zmluve uvedené inak a dodávateľ v zmysle zmluvy dodáva plnenie po častiach, záručná doba začína plynúť prevzatím poslednej časti plnenia na základe Protokolu o prevzatí plnenia.
- 11.3 Záručná doba na plnenie alebo jeho časti, súčasti a príslušenstva neplynie po dobu (vrátane doby počas, ktorej sa budú odstraňovať vady), po ktorú objednávateľ nemôže plnenie užívať na určený účel pre vady, za ktoré zodpovedá dodávateľ.

## **ČLÁNOK 12 ZMLUVNÉ POKUTY**

- 12.1 Ak dodávateľ poruší svoje zmluvné povinnosti uvedené nižšie, má objednávateľ právo uplatniť voči dodávateľovi zmluvné pokuty podľa tohto článku VOP.
- 12.2 Ak poruší dodávateľ svoju povinnosť uvedenú v bode 8.1 týchto VOP (omeškanie s riadnym odovzdaním plnenia alebo jeho časti), je objednávateľ oprávnený vyúčtovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny, resp. z ceny omeškanej časti plnenia za každý deň omeškania. Výška zmluvnej pokuty vzniknutá z toho istého porušenia povinnosti dodávateľa však neprekročí sumu vo výške 15% z ceny.
- 12.3 Ak dodávateľ poruší povinnosť dodať plnenie bez väd, je objednávateľ oprávnený, v súlade s bodom 9.4 písm. c) týchto VOP, vyúčtovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3% z ceny.
- 12.4 Ak poruší dodávateľ svoju povinnosť uvedenú v bode 9.5 týchto VOP (omeškanie s odstránením vady), je objednávateľ oprávnený vyúčtovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny za každý deň omeškania. Objávateľ je oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu v predchádzajúcej vete za každú vadu samostatne. Výška zmluvnej pokuty vzniknutá z toho istého porušenia povinnosti dodávateľa za všetky samostatné vady však neprekročí sumu vo výške 3% z ceny.
- 12.5 Ak poruší dodávateľ svoju povinnosť uvedenú v bode 6.11 týchto VOP (omeškanie s odstránením alebo nápravou porušenia povinnosti dodávateľa), je objednávateľ oprávnený vyúčtovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny za každý deň omeškania. Výška zmluvnej pokuty vzniknutá z toho istého porušenia povinnosti dodávateľa však neprekročí sumu 3% z ceny.

- 12.6 Ak dodávateľ poruší svoje povinnosti podstatným spôsobom a objednávateľ sa rozhodne odstúpiť od zmluvy, je objednávateľ oprávnený pred odstúpením vyúčtovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 15% z ceny.
- 12.7 Celková výška zmluvných pokút, ktoré má objednávateľ právo dodávateľovi vyúčtovať podľa tohto článku nepresiahne 20% ceny.
- 12.8 Právo na zaplatenie zmluvnej pokuty si objednávateľ uplatní faktúrou.
- 12.9 Dodávateľ je povinný zaplatiť vyfakturovanú zmluvnú pokutu do 30 dní od jej uplatnenia objednávateľom.
- 12.10 Dodávateľ je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť, aj keď porušenie povinnosti nezavinil.
- 12.11 Dodávateľ je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť, aj keď porušením povinnosti nevznikla objednávateľovi škoda.
- 12.12 Zmluvnú pokutu možno uložiť i popri nároku uplatnenom z väd plnenia a nároku na náhradu škody alebo zmluvnej pokute zo zmluvy uplatnenej z iného dôvodu (napr. zmluvné pokuty uvedené v bezpečnostno-technických predpisoch objednávateľa).
- 12.13 Zaplatením zmluvnej pokuty dodávateľom nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody presahujúcej zmluvnú pokutu.
- 12.14 Zaplatenie zmluvnej pokuty alebo náhrady škody nezavhuje dodávateľa povinnosti dodať riadne plnenie; to neplatí, ak objednávateľ v dôsledku omeškania dodávateľa využil svoje právo odstúpiť od zmluvy alebo zmluva zanikla iným spôsobom.

### ČLÁNOK 13 AUTORSKÉ PRÁVO A INÉ PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

- 13.1 Ak plnenie spočíva v inom výsledku činnosti než v zhotovení veci, montáži, údržbe, oprave alebo úprave veci, je dodávateľ povinný pri tejto činnosti postupovať v rámci určenom zmluvou s odbornou starostlivosťou tak, aby sa dosiahol hmotne zachytený výsledok činnosti určený v zmluve. Dodávateľ je povinný hmotne zachytený výsledok odovzdať objednávateľovi. Výsledok takejto činnosti nie je dodávateľ oprávnený poskytnúť tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- 13.2 Ak je plnenie alebo jeho časť výsledok činnosti, s ktorou sú spojené práva chránené autorským právom a/alebo právom z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva (ďalej len „práva duševného vlastníctva“), je objednávateľ oprávnený použiť ho najmä na účel vyplývajúci zo zmluvy. Dodávateľ uzavrie s objednávateľom osobitnú licenčnú zmluvu, ktorou dodávateľ udelí objednávateľovi súhlas na výkon práv duševného vlastníctva, ktorých predmetom je plnenie alebo jeho časť najmä s nasledovným spôsobom použitia:
- vyhotovenie rozmnoženiny
  - verejné rozširovanie originálu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním
  - akákoľvek zmena alebo spracovanie, úprava, zlepšenie, vývoj, preklad
  - zaradenie do súborného diela
  - verejné vystavenie, vykonanie, prenos, a to v neobmedzenom územnom, vecnom a časovom rozsahu, ak nie je v zmluve dohodnuté inak.
- Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, považuje sa takto udelená licencia za výhradnú.
- 13.3 Dodávateľ poskytne objednávateľovi súčinnosť pri zápise práv duševného vlastníctva, ak sa podľa právnych predpisov vyžaduje ich registrácia.
- 13.4 Dodávateľ zodpovedá za porušenie ktoréhokoľvek z práv duševného vlastníctva patriaceho jemu alebo inej osobe v dôsledku použitia plnenia alebo jeho časti objednávateľom, ak k tomuto porušeniu dôjde podľa slovenského právneho poriadku alebo podľa právneho poriadku štátu, kde sa má plnenie alebo jeho časť využiť.

### ČLÁNOK 14 POSTÚPENIE PRÁV A POVINNOSTÍ NA TRETIU STRANU

- 14.1 Žiadna zmluvná strana nie je oprávnená postúpiť alebo previesť akékoľvek alebo všetky svoje práva alebo povinnosti vyplývajúce zo zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.

### ČLÁNOK 15 UKONČENIE ZMLUVY

- 15.1 Zmluvu je možné ukončiť/zrušiť pred dohodnutou dobou trvania alebo pred dodaním plnenia iba na základe:
- odstúpenia od zmluvy jednou zo zmluvných strán alebo
  - dohodou zmluvných strán.
- 15.2 Ktorákoľvek zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy bez poskytnutia primeranej dodatočnej lehoty na plnenie v prípade ak druhá zmluvná strana:
- poruší povinnosti uvedené v zmluve podstatným spôsobom. Podstatným porušením zmluvy sa rozumie najmä porušenie zmluvy definované ako podstatné porušenie zmluvy v zmluve. Porušenie akejkoľvek povinnosti

dodávateľa uvedenej v zmluve alebo v týchto VOP sa považuje za podstatné porušenie zmluvy, pokiaľ nie je v zmluve dohodnuté inak;

- b) poruší zmluvné alebo zákonné povinnosti nie podstatným spôsobom a napriek písomnému upozorneniu oprávnenej strany nevykoná porušujúca strana nápravu v lehote stanovenej v tomto písomnom upozornení, alebo zmluvná strana opakovane poruší zákonné alebo zmluvné povinnosti.
- 15.3 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy tiež v prípade, ak dodávateľ, jeho zamestnanci alebo jeho subdodávateľia porušili platné právne predpisy a/alebo vnútorné predpisy objednávateľa upravujúce bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, požiaru bezpečnosť, jadrovú bezpečnosť a ochranu životného prostredia.
- 15.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo zmluvy, okrem tých, ktoré sú uvedené v § 351 ods.1 Obchodného zákonníka.

## **ČLÁNOK 16 ZÁVÄZOK MLČANLIVOSTI**

- 16.1 Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch, informáciách a dokumentoch objednávateľa, o ktorých sa dozvedel alebo ktoré mu boli odovzdané alebo sprístupnené v súvislosti s plnením. Dodávateľ sa zaväzuje nakladať s takýmito údajmi a materiálmi ako s informáciami dôverného charakteru a predmetom obchodného tajomstva.
- 16.2 Dodávateľ nesmie poskytnúť tretím osobám informácie podľa bodu 16.1 týchto VOP, ani žiadne iné informácie, ktoré sa od objednávateľa v súvislosti s plnením dozvedel.

## **ČLÁNOK 17 KOMUNIKÁCIA**

- 17.1 Akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia medzi zmluvnými stranami musí byť realizovaná v písomnej forme a príslušnej Zmluvnej strane musí byť zaslaná alebo doručená osobne, poštou (formou doporučenej zásielky), expresnou kuriérskou službou na adresu, faxové číslo alebo e-mailovú adresu uvedenú v zmluve (môže byť aj v záhlaví zmluvy) alebo na inú adresu, faxové číslo alebo e-mail, ktoré si zmluvné strany navzájom oznámia podľa tohto článku.
- 17.2 Akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia sa považujú za riadne doručené:
- a) v deň doručenia zásielky príslušnej zmluvnej strane, ak bola zásielka doručená osobne, kuriérskou službou alebo poštou (ako doporučená zásielka) alebo ak adresát odmietne zásielku prevziať dňom odmietnutia prevzatia zásielky (uvedené sa primerane vzťahuje aj na prípad, kedy sa zásielka vrátila odosielateľovi ako nedoručená);
  - b) v prípade zaslania zásielky faxom alebo e-mailom v deň faxového prenosu alebo odoslania e-mailu, ak bola zásielka odoslaná do 15:00 hod. v ktorýkoľvek pracovný deň, v ostatných prípadoch v pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, a to všetko za predpokladu, že originál faxovej správy alebo e-mailu bol doručený príslušnej zmluvnej strane do troch dní odo dňa jej doručenia faxom alebo e-mailom. [

## **ČLÁNOK 18 SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 18.1 Tieto VOP, zmluva a vzťahy vyplývajúce zo zmluvy alebo so zmluvou súvisiace sa riadia právnym poriadkom SR.
- 18.2 Objednávateľ si vyhradzuje právo VOP jednostranne zmeniť. Objednávateľ je povinný oznámiť zmenu VOP dodávateľovi bezodkladne po nadobudnutí účinnosti zmeny. Zmenené VOP sa aplikujú na záväzkový vzťah zmluvných strán odo dňa nadobudnutia ich účinnosti. Zmenené VOP nemajú vplyv na právne nároky, ktoré vznikli medzi zmluvnými stranami pred účinnosťou zmeny.
- 18.3 Vzťahy neupravené v týchto VOP alebo v zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 18.4 Ak je niektoré ustanovenie VOP neplatné alebo sa stane neplatným v budúcnosti, ostatné ustanovenia zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.
- 18.5 Aplikácia všeobecných obchodných podmienok dodávateľa alebo akýchkoľvek iných všeobecných zmluvných podmienok je týmto výslovne vylúčená.
- 18.6 Všetky spory vyplývajúce zo zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené vzájomnou dohodou. V prípade, ak nedôjde k dohode, budú spory s konečnou platnosťou rozhodnuté príslušným všeobecným súdom v Slovenskej republike.

**BEZPEČNOSTNÉ A TECHNICKÉ PODMIENKY**  
**obchodnej spoločnosti**  
**Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s., Bratislava (ďalej len „JAVYS“)**  
**(ďalej len „Bezpečnostné a technické podmienky“)**

**1. ÚVOD**

Na zabezpečenie jadrovej bezpečnosti, radiačnej ochrany, fyzickej ochrany jadrových zariadení, jadrových materiálov a rádioaktívnych odpadov, s cieľom zabrániť neoprávneným činnostiam s jadrovými zariadeniami, jadrovými materiálmi alebo rádioaktívnymi odpadmi, najmä ich zneužitiu alebo ich úmyselnému poškodeniu, ohrozeniu životného prostredia, zdravia a života zamestnancov JAVYS, dodávateľov a obyvateľov ako aj poškodeniu majetku, je povinný každý dodávateľ akceptovať a dodržiavať tieto **Bezpečnostné a technické podmienky**, ktorými sa zabezpečuje splnenie požiadaviek právnych noriem SR a z nich vyplývajúcich interných predpisov JAVYS a SE-EBO a SE-EMO.

**2. DEFINÍCIE**

**2.1 AREÁL JAVYS a SE EBO** – je oplotený strážený priestor vo vlastníctve objednávateľa a Slovenských elektrární, a.s., v ktorom sú umiestnené jadrové elektrárne V1, V2 a A1 a spracovateľské linky RaO v Jaslovských Bohuniciach, do ktorého je možný vstup a vjazd len cez kontrolné stanovišťa strážené bezpečnostnou službou.

**2.2 DODÁVATEĽ** – je právnická alebo fyzická osoba, s ktorou bola uzavretá zmluva na dodávku predmetu obstarávania. V konkrétnej zmluve môže byť dodávateľ označený i ako zhotoviteľ, predávajúci a pod.

**2.3 OBJEDNÁVATEĽ** – **JAVYS, a.s.**  
**TOMÁŠIKOVA 22**

**821 02 BRATISLAVA**

**2.4 SPÔSOBILOSŤ DODÁVATEĽA** – je súbor oprávnení, osvedčení a dokladov, ktorými dodávateľ dokumentuje svoju schopnosť plniť tieto **Bezpečnostné a technické podmienky**.

**2.5 SPOL' AHLIVOSŤ A BEZÚHONNOSŤ OSÔB** – za spoľahlivú a bezúhonnú osobu sa nepovažuje ten, kto:

- bol právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin alebo trestný čin spáchaný z nedbanlivosti, ak toto odsúdenie nebolo zahladené,
- preukázateľne nadmerne požíva alkoholické nápoje,
- požíva omamné látky, psychotropné látky alebo iné chemické látky, ktorých požívanie môže vyvolať závislosť osôb od nich,
- bol v posledných troch rokoch postihnutý za hrubé porušenie režimových opatrení, bola mu odobratá identifikačná karta oprávňujúca na vstup do areálu SE EBO, SE EMO a JAVYS.

**2.6 BEZPEČNOSTNÉ A TECHNICKÉ PODMIENKY** – spôsobilosť dodávateľa a súbor požiadaviek a podmienok, ktoré je povinný dodávateľ splniť pri dodávaní tovarov, uskutočňovaní prác alebo poskytovaní služieb a výkonov pre objednávateľa a sankcie za ich porušenie, ktoré je dodávateľ povinný akceptovať.

**2.7 KONTROLOVANÉ PÁSMO** – sú priestory pracoviska so zdrojmi ionizujúceho žiarenia, v ktorých sa vyžadujú osobitné ochranné opatrenia vrátane kontrolovaného vstupu.

**2.8 VŠEOBECNÁ SPÔSOBILOSŤ ZAMESTNANCA** – vedomosti z obsahu bezpečnostných predpisov, ktoré sú potrebné pre pobyt a na vykonávanie činnosti v JAVYS, a.s. tretími osobami.

**2.9 OSVEDČENIE O SPÔSOBILOSTI ZAMESTNANCA** – je doklad o absolvovaní prípravy tretích osôb (zamestnancov dodávateľov), ktorý vydáva školiteľ (príslušný odbor objednávateľa alebo VÚJE a.s.) potvrdzujúci všeobecnú spôsobilosť v rozsahu požadovanom návodom JAVYS/14/NA-RZ-01-03 - Školenia o BOZP, OPP, FO, SMK, HPP, EMS a RO pre zamestnancov, dodávateľov a spolupracujúce osoby.

**2.10 PSYCHICKÁ SPÔSOBILOSŤ ZAMESTNANCA** – je spôsobilosť počas určitej doby zvládnuť nároky práce a plniť úlohy, ktoré si práca vyžaduje v nominálnych a nenominálnych situáciách a prevádzkových stavoch bez toho, že by sa to nepriaznivo odrazilo na psychickom stave zamestnanca. Výsledkom posúdenia psychickej pracovnej spôsobilosti je psychologický nález (záznam z psychologického vyšetrenia, potvrdenie o stupni psychickej pracovnej spôsobilosti, prípadne správa zo psychologického vyšetrenia), ktorý vznikol porovnávaním úrovne schopnosti, osobnostných vlastností a stavu neuropsychických procesov vyšetreného s požiadavkami, ktoré na neho kladie profesia, ktorú vykonáva, resp. má vykonávať.

- 2.11 OSVEDČENIE O PSYCHICKEJ SPÔSOBILOSTI ZAMESTNANCA** – doklad vydaný psychologickým pracoviskom objednávateľa potvrdzujúci psychickú spôsobilosť zamestnanca dodávateľa.
- 2.12 IDENTIFIKAČNÁ KARTA** – je preukaz vydaný SE-EBO, alebo JAVYS oprávňujúci jej držiteľa k vstupu do areálu JAVYS resp. SE-EBO, opatrený potrebnými identifikačnými prvkami pre vizuálnu kontrolu a k ovládaniu automatického kontrolného stanovišťa. Identifikačná karta je neprenosná a je vydaná pre konkrétnu osobu. Identifikačná karta je majetkom SE-EBO, alebo JAVYS. Identifikačnú kartu je povinný každý pohybujúci sa v areáli viditeľne nosiť.

### 3. ZODPOVEDNOSŤ ZA PREVERENIE SPÔSOBILOSTI

#### *Za preverenie spôsobilosti dodávateľa je zodpovedný objednávateľ.*

Na základe preverenia spôsobilosti dodávateľa vydá objednávateľ oprávnenie na vstup alebo vjazd do stráženeho priestoru, chráneného alebo vnútorného priestoru.

Preverenie spôsobilosti sa týka všetkých osôb, ktoré vstupujú do areálu JAVYS. Preverenie bezúhonnosti a spoľahlivosti svojich zamestnancov si dodávateľ zabezpečuje podľa predpisov organizácie a bodu 2.5 týchto **Bezpečnostných a technických podmienok**.

Dodávateľ je zodpovedný i za preverenie bezúhonnosti zamestnancov svojich dodávateľov (subdodávateľov).

### 4. ZODPOVEDNOSŤ ZA POUČENIE O SPÔSOBILOSTI

- a) Za poučenie zamestnancov z predpisov, ktoré upravujú režimovú ochranu SE-EBO, SE-EMO a JAVYS je zodpovedný dodávateľ vysielajúci svojich zamestnancov na práce u objednávateľa.
- b) Režimovú ochranu upravujú nasledovné predpisy:  
JAVYS/14/SM-FO-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany  
JAVYS/14/SM-FO-02 Prenos a prevoz materiálu a vecí cez vrátnice

#### **A. PRÁVA A POVINNOSTI DODÁVATEĽA**

- A.1 Dodávateľ môže prácou na predmete zmluvy poveriť len zamestnancov, ktorí sú zdravotne a odborne spôsobilí, trestne bezúhonní a v prípadoch vstupu do chráneného priestoru aj psychicky spôsobilí.
- A.2 Dodávateľ odovzdá objednávateľovi pred začiatkom prác oprávnenie a osvedčenie na vykonávanie činnosti, výpis z registra trestov a doklad o psychologickom vyšetrení svojich zamestnancov. Objávateľ si vyhradzuje právo posúdiť, či predložený výpis z registra trestov spĺňa podmienky trestnej bezúhonnosti. Akúkoľvek zmenu, aj dočasnú, je dodávateľ povinný okamžite ohlásiť objednávateľovi.
- A.3 Dodávateľ je povinný absolvovať školenie pre práce v JZ v zmysle návodu JAVYS/14/NA-RZ-01-03 - Školenia o BOZP, OPP, FO, SMK, HPP, EMS a RO pre zamestnancov, dodávateľov a spolupracujúce osoby. Úspešným absolvovaním školenia získa dodávateľ "Osvedčenie", ktoré je dokladom o všeobecnej spôsobilosti pre vstup a pre výkon činností v JAVYS a dodávateľ je povinný predložiť ho objednávateľovi ešte pred nástupom na výkon prác. Nepredloženie osvedčenia môže byť dôvodom na odstúpenie od zmluvy.
- A.4 Dodávateľ zabezpečí účasť svojich zamestnancov na mimoriadnom školení v termíne, ktorý určí JAVYS.
- A.5 Dodávateľ je povinný dodržiavať zásady a povinnosti stanovené v internej dokumentácii - PP A-05/A-1, TSÚ RAO, MSVP „Vnútorný havarijný plán A-1, TSÚ RAO, MSVP“ a 5-PLN-013 „Vnútorný havarijný plán JZ V-1“. V čase výkonu diela je dodávateľ povinný v prípade vzniku udalosti na JZ riadiť sa pokynmi Havarijnej komisie.
- A.6 Zamestnanci dodávateľa sú povinní rešpektovať bezpečnostné tabuľky a symboly zamerané na označenie výstrahy, príkazu, zákazu, ako aj bezpečného stavu.
- A.7 Najneskôr pri odovzdaní staveniska je zhotoviteľ povinný predložiť oprávnenia zaškolených vedúcich prác. Oprávnenie je potrebné pre výkon prác, zaradenie do databázy ARSOZ JAVYS, a.s., resp. SE EBO, SE EMO a tým umožnenie vydania zabezpečovacieho príkazu.
- A.8 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať Smernice a predpisy platné v JAVYS, a.s., resp. v SE EBO, SE EMO. Ďalej je povinný dodržiavať platné STN, Vyhlášky SR, Nariadenia vlády SR a Zákony SR, ktoré súvisia s realizáciou diela.

### 5. DOKUMENTOVANIE SPÔSOBILOSTI DODÁVATEĽA A JEHO ZAMESTNANCOV

- a) **Pri vybavovaní vstupu je dodávateľ povinný predložiť:**
- žiadosť o vydanie dočasnej identifikačnej karty,
  - osvedčenie o spôsobilosti zamestnanca (vydáva odbor prípravy ľudských zdrojov objednávateľa alebo VUJE Trnava a.s.) podľa charakteru vykonávaných prác a pracoviska, v ktorom sa práce vykonávajú,

- osvedčenie o psychickej spôsobilosti zamestnancov pre zamestnancov dodávateľských organizácií, ktorí budú pracovať vo vnútorných priestoroch JAVYS,
- výpis z registra trestov zamestnanca bez záznamu (nie starší ako 3 mesiace),
- predložiť nevyhnutné osobné údaje účelovo viazané na vybavenie vstupu a výkon pracovnej činnosti v areáli JAVYS.

b) Dodávateľ je povinný v súvislosti s vykonávaním činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, umožniť vykonať inšpekciu/kontrolu dozorným orgánom vo všetkých priestoroch a zariadeniach dodávateľa. Dodávateľ je povinný umožniť vykonávanie auditu svojho systému kvality auditorom povereným touto činnosťou zo strany objednávateľa.

Dodávateľ je povinný preškoliť svojich zamestnancov i zamestnancov svojich subdodávateľov podieľajúcich sa na prácach pre JAVYS z nižšie uvedených predpisov (zákonov, vyhlášok, nariadení vlády, smerníc, atď.):

- Zákonník práce č. 311/2001 Z.z. a súvisiace právne predpisy
- zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci
- zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia
- nariadenie vlády č. 345/2006 Z.z. o základných bezpečnostných požiadavkách na ochranu zdravia pracovníkov a obyvateľov pred ionizujúcim žiarením
- nariadenie vlády č. 346/2006 Z.z. o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany externých pracovníkov vystavených riziku ionizujúceho žiarenia počas ich činnosti v kontrolovanom pásme
- nariadenie vlády č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko
- nariadenie vlády č. 391/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko
- nariadenie vlády č. 392/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov
- nariadenie vlády č. 276/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri práci so zobrazovacími jednotkami
- nariadenie vlády č. 387/2006 Z.z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci
- nariadenie vlády č. 281/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami
- nariadenie vlády č. 253/2006 Z.z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou azbestu pri práci
- nariadenie vlády č. 355/2006 Z.z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci
- nariadenie vlády č. 356/2006 Z.z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci
- nariadenie vlády č. 338/2006 Z.z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou biologickým faktorom pri práci
- vyhláška SÚBP č. 59/1982 Zb. – základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení
- vyhláška SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach
- zákon č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov
- vyhláška MZ SR č. 545/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany pri činnostiach vedúcich k ožiareniu a činnostiach dôležitých z hľadiska radiačnej ochrany
- vyhláška MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii
- vyhláška MV SR č. 96/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú zásady protipožiarnej bezpečnosti pri manipulácii a skladovaní horľavých kvapalín, ťažkých vykurovacích olejov a rastlinných a živočíšnych tukov a olejov
- vyhláška MV SR č. 605/2007 Z.z. o vykonávaní kontroly protipožiarnej bezpečnosti elektrického zariadenia
- vyhláška MV SR č. 94/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb
- vyhláška MV SR č. 401/2007 Z.z. o technických podmienkach a požiadavkách na protipožiarnu bezpečnosť pri inštalácii a prevádzkovaní palivového spotrebiča, elektrotepelného spotrebiča a zariadenia ústredného vykurovania a pri výstavbe a používaní komína a dymovodu a o lehotách ich čistenia a vykonávania kontrol
- vyhláška MV SR č. 124/2000 Z.z., ktorou sa ustanovujú zásady požiarnej bezpečnosti pri činnostiach s horľavými plynmi a horenie podporujúcimi plynmi

*p.*

- zákon č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností.
- zákon č. 364/2004 Z.z. zákon o vodách (vodný zákon)
- zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch
- zákon č. 478/2002 Z.z. zákon o ovzduší
- zákon č.261/2002 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií
- zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny
- PNE 38 08 00 – Bezpečnostné predpisy pre energetiku,
- Príručka JAVYS/14/PISM - Príručka integrovaného systému manažérstva
- Základná smernica JAVYS/14/ZSM-BP – Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci
- Základná smernica JAVYS/14/ZSM-OP – Požiarň štátút JAVYS, a.s.
- Smernica JAVYS/14/SM-BP-01 – Poskytovanie osobných ochranných prostriedkov a hygienických potrieb
- Smernica JAVYS/14/SM-BP-02 – Hlásenie, evidencia, registrácia a odškodňovanie pracovných úrazov
- Smernica JAVYS/14/SM-FO-01 – Režimové opatrenia fyzickej ochrany
- Smernica JAVYS/14/SM-FO-02 – Prenos a prevoz materiálu a vecí cez vrátnice
- Smernica JAVYS/14/SM-OP-01 – Ochrana pred požiarmi
- Smernica JAVYS/14/SM-PR-04 – Organizácia bezpečnej práce
- Základná smernica JAVYS/14/ZSM – Ochrana životného prostredia
- Smernica JAVYS/14/SM-ŽP-04 – Vodné hospodárstvo
- Smernica JAVYS/14/SM-ŽP-05 – Odpadové hospodárstvo
- Smernica JAVYS/14/SM-ŽP-06 – Ochrana ovzdušia
- Návod JAVYS/14/NA-SL-01-02 – Dopravno-prevádzkový poriadok
- Návod JAVYS/14/NA-BP-01-01 – Zásady používania ochranných prílieb
- Návod JAVYS/14/NA-RZ-01-03 – Školenia o BOZP, OPP, FO, SMK, HPP, EMS a RO pre zamestnancov, dodávateľov a spolupracujúce osoby
- Predpis A-05/A-1, TSÚ RAO, MSVP – Vnútorň havarijný plán A-1, TSÚ RAO, MSVP
- Predpis 5-PLN-013 – Vnútorň havarijný plán JZ V-1
- Predpis 8-PLN-001 – Plán zdravotníckych opatrení JAVYS, a.s.
- Predpis 8-PLN-010 – Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd v JAVYS, a.s.

O preškolení dodávateľ vyhotoví záznam v príslušnom denníku (viď bod 9), v ktorom uvedie zoznam všetkých zákonov, vyhlášok, nariadení vlády a dokumentácie ISM JAVYS, a.s., z ktorých boli zamestnanci preškolení, menovitý zoznam zamestnancov a ich vlastnoručné podpisy potvrdzujúce, že boli preškolení a školeniu porozumeli.

**Poznámka:** Pre účely týchto Bezpečnostných a technických podmienok sa všetky predpisy v nich uvedené (zákony, vyhlášky, nariadenia vlády, smernice, ...) v prípade ak boli novelizované, rozumejú vždy v ich aktuálnom znení – t.j. v znení neskorších predpisov.  
Interné predpisy JAVYS, a.s. na školenie poskytne objednávateľ.

## 6. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI, OCHRANA PRED POŽIARMÍ

- a) Dodávateľ je povinný v oblasti bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci, a ochrany pred požiarmi zabezpečiť dodržiavanie zákonných ustanovení, ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov interných predpisov vydaných objednávateľom, s ktorými bol preukázateľne oboznámený.
- b) Dodávateľ je povinný vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy výhradne na základe pracovných príkazov (PPr) a k nim vystavených bezpečnostných príkazov objednávateľa.  
Dodávateľ je povinný dodržiavať podmienky bezpečnosti zmluvných výkonov uvedené v nasledovných bezpečnostných príkazoch:
  - R-príkaz - pre zmluvné výkony v prostredí so zvýšeným nebezpečenstvom obdržaných dávok ionizujúceho prostredia
  - A-príkaz - pre zmluvné výkony na systémoch automatickej kontroly ochrany a bezpečnosti objektov jadrovej elektrárne – AKOBOJE
  - Z-príkaz - zabezpečovací príkaz pre zaistenie strojného zariadenia pre bezpečný výkon zmluvných výkonov
  - B-príkaz - pre zmluvné výkony na elektrických zariadeniach a v ich blízkosti
  - PO-povolenie pre zmluvné výkony so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru a zmluvné výkony s otvoreným ohňom (brúsenie, rezanie, zváranie) vydané v zmysle vyhl.č.121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii )

*h.*

- M-príkaz pre zmluvné výkony oprávňujúce na výkon neplánovaných neštandardných manipulácií na prevádzkovanom zariadení.

Bezpečnostné príkazy uvedené v tomto bode vydá objednávateľ v rámci systému prípravy zariadenia pracoviska na bezpečné vykonávanie zmluvných výkonov. Dodávateľ nie je oprávnený nastúpiť na realizáciu zmluvných výkonov bez uvedených bezpečnostných dokumentov a bez vedomia oprávneného zamestnanca objednávateľa.

- c) Právo vykonávať kontrolu dodržiavania povinností vyplývajúcich z bodu 6a) a 6b) majú zamestnanci objednávateľa vykonávajúci funkciu:
- riaditeľ divízie
  - zmenový inžinier (V1)
  - technik prevádzky - vedúci zmeny (divízia 2000 a 5000)
  - vedúci odboru
  - vedúci oddelenia
  - technický dozor
  - majster
  - technológ
  - poverení zamestnanci odboru ochrany ŽP a OH
  - technik BTS
  - technik PO
  - poverení zamestnanci odboru radiačnej ochrany
- a zamestnanci bezpečnostnej služby pre stanovený rozsah kontroly zamestnancov dodávateľa.
- d) Dodávateľ, ktorý má v JAVYS protokolárne prevzaté pracovisko, musí mať povereného svojho technika PO s platným osvedčením o odbornej spôsobilosti podľa vyhl.č. 121/2002 Z.z., ktorý bude u dodávateľa plniť úlohy v oblasti OPP na prevzatých pracoviskách v areáli JAVYS podľa zák.č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi, ak nebolo dohodnuté inak.  
Uvedenú činnosť je možné si zabezpečiť u odbornej firmy formou zmluvy o dielo ako službu dodávateľskú za dodržania zásady nezaujatosti a podmienok uvedených v prvom odstavci.  
V prípade, ak v areáli JAVYS bude dodávateľ dočasne (alebo trvale) umiestňovať svoje technologické alebo stavebné objekty (UNIMO - bunky a pod.), je dodávateľ povinný vopred písomne požiadať oddelenie BTS a OPP o vyjadrenie. V zmluve o umiestnení horeuvedených objektov musí byť vymedzené, akou formou bude zabezpečená OPP v týchto objektoch (napr. výkon a lehoty preventívnych protipožiarňných prehliadok, kontrola hasiacich prístrojov, spôsob pripojenia na inžinierske siete a pod.).
- e) Každý dodávateľ, uvedený v bode „d“, je povinný zaslať objednávateľovi „Osvedčenie o odbornej spôsobilosti“ technika PO, ktorý bude zabezpečovať úlohy na úseku OPP v priestoroch JAVYS. Objedávateľ zašle kópiu osvedčenia technika PO na oddelenie 6221.
- f) Dodávateľ je povinný v priestoroch objednávateľa dodržiavať predpisy a zásady BOZP aj OPP, s ktorými je objednávateľ povinný ho preukázateľne oboznámiť pri odovzdávaní pracoviska ako aj so zásadami koordinácie vo vzťahu k činnosti, ktorá sa v priestoroch organizácie vykonáva (oboznámene sa so zákazmi, bezpečnými priestormi, zvláštnym režimom a pod.).
- g) Dodávateľ je povinný upozorniť objednávateľa na riziká BOZP a OPP vyplývajúce z činnosti, ktorú v priestoroch objednávateľa bude vykonávať.
- h) Súčasťou dodávateľskej zmluvy musí byť uzavretá písomná dohoda, ktorá určí kto z nich (JAVYS alebo dodávateľ) zodpovedá za vytvorenie podmienok BOZP zamestnancov na spoločných pracoviskách a v akom rozsahu (§18 ods.1 zák.č.124/2006 Z.z.)
- i) Dodávateľ na preukázateľne (zápisnične) prevzatom pracovisku zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie predpisov BOZP a OPP.
- j) Dodávateľ zodpovedá za kvalifikáciu a zdravotnú spôsobilosť svojich zamestnancov.
- k) Dodávateľ je povinný plniť ohlasovaciu povinnosť v prípade vzniku mimoriadnych udalostí (úrazy, havárie, požiar, a pod.) príslušným štátnym orgánom a vznik takejto udalosti oznámi neodkladne aj objednávateľovi - oddeleniu BTS a OPP, s cieľom zabezpečiť objektívne vyšetrenie.
- l) Zamestnanci dodávateľa sú povinní rešpektovať bezpečnostné tabuľky a symboly zamerané na označenie výstrahy, príkazu ako aj bezpečnostného stavu.

#### **V PRÍPADE POŽIARU VOLAŤ !**

Závodný hasičský útvar	2222, 3344
Polícia	3333
Lekárska pohotovostná služba	2570, 2560
Zmenový inžinier (V-1)	2010, 2108, 0910 834 450
Technik prevádzky - vedúci zmeny (divízia 2000 a 5000)	6666, 6677, 0910 834 350
Vedúci oddelenia BTS a OPP	3471

V prípade pracovného úrazu vznik udalosti nahlásiť na oddelenie 6221 - č. telefónu 2159, 6615,



- m) Dodávateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie zákazu používania alkoholických nápojov a iných omamných prostriedkov jeho zamestnancami v areáli JAVYS.
- n) Dodávateľ je povinný v prípade zmeny u svojich zamestnancov (zvýšenie počtu, výmena skupín, a pod.), poučiť týchto zamestnancov v rozsahu, v ktorom bol pri preberaní pracoviska poučený objednávateľom a túto povinnosť je povinný vykonať aj u svojich subdodávateľov. Za dodržiavanie BOZP a OPP pri činnosti týchto zamestnancov v plnom rozsahu zodpovedá dodávateľ.
- o) Inštruktáž zodpovedného vedúceho prác dodávateľa z BOZP vykonáva príslušný odbor objednávateľa.
- p) Inštruktáž podľa bodu "o" sa vykonáva vo vzťahu k charakteru vykonávaných prác, ktoré dodávateľ bude vykonávať v priestoroch JAVYS podľa odporúčaného vzoru, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 k týmto **Bezpečnostným a technickým podmienkam.**
- r) Dodávateľ je povinný zabezpečiť nepretržité udržiavanie čistoty a poriadku na pracoviskách.
- s) Dodávateľ je povinný zabezpečiť používanie ochranných prilieb a predpísaných osobných ochranných pracovných prostriedkov u svojich zamestnancov v určených priestoroch a pri určených činnostiach podľa návodu JAVYS/14/NA-BP-01-01 - Používanie ochranných prilieb.
- t) Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby sa jeho zamestnanci zdržiavali len na pracovisku, na ktorom podľa zmluvy uskutočňujú práce a poskytujú služby pre objednávateľa.

## 7. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A SYSTÉM ENVIRONMENTÁLNEHO MANAŽÉRSTVA

### Dodávateľ je povinný:

- a) **dodržiavať** požiadavky objednávateľa na ochranu životného prostredia vyplývajúce zo systému environmentálneho manažérstva, tzn. **vykonávať** činnosti a práce s vplyvom na životné prostredie v súlade s požiadavkami platných právnych predpisov a internej dokumentácie objednávateľa uvedených v bode 5b) týchto „Bezpečnostných a technických podmienok“, s ktorými bude preukázateľne oboznámený objednávateľom pred nástupom na výkon predmetu zmluvy.
- b) **dodržiavať** právne predpisy platné v oblasti odpadového hospodárstva, ochrany vôd a ochrany ovzdušia a všeobecne platné právne predpisy na ochranu životného prostredia a **predchádzať** znečisťovaniu a poškodzovaniu životného prostredia.  
Ak zhotoviteľ pri svojej činnosti poruší povinnosti stanovené právnymi predpismi na ochranu životného prostredia a spôsobí vznik materiálnych škôd objednávateľovi, je povinný vzniknutú škodu **uhradiť**. Ak za porušenie povinností zhotoviteľa v oblasti životného prostredia budú príslušným orgánom štátnej správy uložené finančné sankcie, tieto sankcie je povinný **uhradiť** zhotoviteľ.
- c) pred začatím plnenia diela **identifikovať** významné vplyvy na životné prostredie, ktoré vznikajú alebo môžu vzniknúť pri výkone jeho dodávateľskej činnosti. Identifikované vplyvy budú zo strany zhotoviteľa priložené k zmluve. Príloha č.3 „Zoznam environmentálnych vplyvov“ bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- d) oboznámiť sa pred začatím plnenia diela v rámci školenia tretích osôb s Environmentálnou politikou a so zásadami uplatňovania systému environmentálneho manažérstva v JAVYS, a.s. - JAVYS/14/PISM, JAVYS/14/ZSM-ŽP.  
O vykonanom školení vyhotoví zástupca objednávateľa zápis o poučení, ktorý potvrdia podpisom zamestnanci zhotoviteľa, ktorí sa poučenia zúčastnili. Vzor zápisu tvorí prílohu č. 2 k týmto „Bezpečnostným a technickým podmienkam“.
- e) **dodržiavať**:
  - pri nakladaní s odpadmi postupy v zmysle zákona č.223/2001 Z.z. o odpadoch a smernicu JAVYS/14/SM-ŽP-05 Odpadové hospodárstvo
  - postupy pri nakladaní s vodami v zmysle zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a interný predpis 8-PLN-010 – Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd v JAVYS, a.s.
- f) **oznámiť** objednávateľovi, aké nebezpečné látky bude pri svojich činnostiach používať a k používaným nebezpečným látkam **predložiť** Kartu bezpečnostných údajov v zmysle zákona č. 163/2001 Z.z.o chemických látkach a chemických prípravkoch
- g) **nakladať** s nebezpečnými látkami (ropné látky, chemikálie a pod.) v zmysle požiadaviek zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách na vyhradených miestach tak, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu vôd.
- h) **predchádzať** mimoriadnemu zhoršeniu alebo ohrozeniu kvality vôd alebo prostredia s nimi súvisiaceho a v prípadoch, ak k nemu dôjde, túto skutočnosť neodkladne **hlásiť Závodnému hasičskému útvaru (tel. kl. 2222)** a následne objednávateľovi.
- i) **predchádzať** vzniku odpadov a **obmedzovať** ich tvorbu.
- j) ak sa v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy predpokladá vznik odpadu, **zaradiť** tento odpad podľa vyhlášky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov a v písomnej alebo elektronickej forme **predložiť** zaradenie odpadov technikovi odpadového hospodárstva v JAVYS najneskôr do 10 dní po vzniku odpadu.
- k) **zhromažďovať** odpady utriedené podľa druhu odpadov a **chrániť** ich pred znehodnotením alebo iným nežiadúcim únikom, nebezpečné odpady **zhromažďovať** oddelene podľa ich druhov a **označovať** ich určeným spôsobom.

- l) ak súčasťou predmetu zmluvy je i záväzok zhotoviteľa na zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov, **predložiť** objednávateľovi podľa zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch kópiu vlastného oprávnenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov, resp. kópiu oprávnenia organizácie, ktorá bude pre zhotoviteľa túto činnosť vykonávať. V prípade prepravy nebezpečného odpadu z JAVYS na miesto zhodnotenia alebo zneškodnenia **predložiť** kópiu platného súhlasu na prepravu nebezpečného odpadu príslušného prepravcu.
- m) odpady, ktoré je možné zhodnotiť (uvedený zoznam je súčasťou tohto článku ) a ktoré vzniknú pri činnosti zhotoviteľa na zariadeniach a stavebných objektoch JAVYS, a.s. a tieto boli pred ich vznikom súčasťou technologického alebo stavebného zariadenia, tieto zneškodňovať výlučne cestou systému odpadového hospodárstva spoločnosti JAVYS, a.s.
- 12 01 19 – biologicky ľahko rozložiteľný strojový olej
  - 13 01 11 – syntetické hydraulické oleje
  - 13 01 12 – biologicky ľahko rozložiteľné oleje
  - 13 01 13 – iné hydraulické oleje
  - 13 02 05 – nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje
  - 13 02 06 – syntetické motorové, prevodové a minerálne oleje
  - 13 02 07 – biologicky ľahko rozložiteľné, syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje
  - 13 02 08 – iné motorové, prevodové a mazacie oleje
  - 13 03 08 – syntetické izolačné a teplotnosné oleje
  - 13 03 09 – biologicky ľahko rozložiteľné izolačné a teplotnosné oleje
  - 13 03 10 – iné izolačné a teplotnosné oleje
  - 13 07 01 – vykurovacie oleje a motorová nafta
  - 13 07 02 - benzín
  - 13 07 03 – iné palivá ( vrátane zmesí )
  - 15 01 01 – vlnitá lepenka, zmiešaný papier
  - 15 01 02 – obaly z plastov PET
  - 17 04 01 – meď, bronz, mosadz
  - 17 04 02 – hliník
  - 17 04 03 – olovo
  - 17 04 05 – nerezová oceľ
  - 17 04 07 – železný šrot – tr. D12, ťažký netriedený železný šrot – tr. D16, ľahký železný šrot
  - 17 04 01 – káble medené a hliníkové
- n) **nakladať** s odpadmi, ktoré vznikli vlastnou činnosťou z materiálov a surovín dovezených do areálu JAVYS (ako pôvodca odpadov) v súlade s platnými právnymi predpismi pre oblasť odpadov a **znášať** všetky dôsledky za nedodržanie požiadaviek zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a jeho vykonávacích predpisov:
- vyhláška č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch
  - vyhláška č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov
- O vzniku odpadov z vlastnej činnosti je povinný neodkladne písomne **informovať** príslušný dozor JAVYS a technika odpadového hospodárstva v JAVYS.
- o) **zneškodňovať** všetok odpad v pozícii pôvodcu odpadu na vlastné náklady.
- p) v rámci preberania pracoviska **odovzdať** technikovi odpadového hospodárstva JAVYS doklady potvrdzujúce vývoz odpadu z areálu JAVYS, resp. zneškodnenie, ktorý vznikol jeho vlastnou činnosťou. Z preberania odovzdávaného zariadenia/pracoviska spíšu strany zápis.
- q) **používať** pri svojej činnosti látky, ktoré neohrozujú ozónovú vrstvu. Prchavé látky je možné používať len na základe súhlasu objednávateľa.
- r) **prevádzkovať** a **udržiavať** používané mechanizmy, zariadenia a stroje v takom technickom stave, aby nedochádzalo ku škodám na životnom prostredí. V prípade zistenia nedostatkov v tejto oblasti má objednávateľ právo pozastaviť ich prevádzku alebo ich vykázat z jeho priestorov.

## 8. HAVARIJNÁ PRIPRAVENOSŤ

- a) Dodávateľ je povinný v oblasti havarijnej pripravenosti zabezpečiť dodržiavanie zákonov, všeobecne záväzných predpisov a interných predpisov objednávateľa, s ktorými bol preukázateľne oboznámený.
- b) Dodávateľ je povinný zabezpečiť účasť svojich zamestnancov, ktorí budú vykonávať činnosti spojené s plnením tejto zmluvy v areáli SE-EBO a JAVYS, na nástupných a periodických školeniach z oblasti havarijnej prípravy. Dodávateľ je súčasne povinný zabezpečiť, aby sa títo jeho zamestnanci zúčastňovali na všetkých celoareálových havarijných cvičeniach vyhlásených v areáli SE-EBO a JAVYS.

## 9. FYZICKÁ OCHRANA

- a) V zmysle zákona č. 541/2004 Z.z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) fyzické osoby, ktoré sa so súhlasom prevádzkovateľa zdržujú v jadrovom zariadení alebo právnické osoby, ktoré vykonávajú činnosti súvisiace s prevádzkou jadrového zariadenia, sú povinné dodržiavať požiadavky fyzickej ochrany (ďalej FO) jadrových zariadení určené prevádzkovateľom a plniť z toho vyplývajúce povinnosti.
- b) Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať požiadavky FO vrátane povoľovania vstupov a vjazdov do spoločnosti JAVYS a plniť z toho vyplývajúce povinnosti, v prípade nedodržania požiadaviek alebo porušenia povinností FO je objednávateľ oprávnený uplatniť sankcie za nedodržanie pravidiel fyzickej ochrany.
- c) Dodávateľ predloží objednávateľovi minimálne 2 pracovné dni pred začatím prác žiadosť na povolenie vstupu jeho zamestnancov a na povolenie vjazdu jeho vozidiel do objektu JAVYS. Objednávateľ v prípade splnenia podmienok zabezpečí vydanie povolenia pre dodávateľa.
- d) Dodávateľ zodpovedá za odcudzenie alebo pokus o odcudzenie vecí z majetku JAVYS, ich zamestnancami, ako aj tretími osobami vykonané v areáli JAVYS.
- e) Dodávateľ zodpovedá za dodržiavanie zákazu požitia alkoholu alebo iných omamných látok svojimi zamestnancami pred nástupom na práce a počas výkonu prác v celom areáli JAVYS a jeho dislokovaných pracoviskách.
- f) Objednávateľ alebo vykonávateľ fyzickej ochrany objektov objednávateľa je oprávnený vykonať u zamestnancov dodávateľa kontrolu na požitie alkoholických nápojov na pracovisku alebo pri príchode na pracovisko alebo odchode z pracoviska. Dodávateľ je povinný za účelom výkonu tejto kontroly umožniť vstup objednávateľovi na prevzaté pracovisko.
- g) Dodávateľ zodpovedá za preukázanú neoprávnenú demontáž alebo zásah do technologického zariadenia alebo neoprávnenú manipuláciu s technologickým zariadením, ktorú vykonal svojvoľne zamestnanec dodávateľa alebo zamestnanec na príkaz nadriadeného alebo manažmentu dodávateľa.
- h) Dodávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať zákaz vnášania nepovolených vecí a predmetov do stráženého objektu JAVYS. Do stráženého objektu je zakázané bez povolenia vnášať:  
zbrane, strelivo, výbušniny, nástražné výbušné systémy;  
alkohol, omamné a psychotropné látky;  
fotografické a filmovacie prístroje;  
počítače alebo ich komponenty, elektroniku;  
audio a video techniku, rádiá a VKV prijímače, vrátane mobilných telefónov so zabudovaným fotoaparátom.
- i) Vodič motorového vozidla je zodpovedný za vnášané veci v motorovom vozidle, s ktorým vchádza do stráženého objektu JAVYS.
- j) Dodávateľ zodpovedá za porušenie zvláštnych režimových opatrení v stráženom objekte a v chránenom priestore JAVYS, ktorými sú:
  - zákaz vstupu a vykonávanie akýchkoľvek prác v ochrannom pásme AKOBOJE bez A povolenia;
  - zákaz neoprávnenej manipulácie so zariadením AKOBOJE, manipulácie s materiálom cez oplotenie AKOBOJE a vyvolanie poplachového stavu;
  - rešpektovanie pokynov bezpečnostného pracovníka SBS;
  - fyzické napadnutie bezpečnostného pracovníka SBS bez zbrane.
- k) Dodávateľ zodpovedá za nesprávne parkovanie, porušovanie dopravného značenia a nerešpektovanie zásad pohybu vozidiel v zmysle pravidiel vymedzených v zákone č. 315/96 Z.z. o premávke na pozemných komunikáciách. Tieto zásady platia na všetkých príjazdových komunikáciách v majetku alebo správe JAVYS, na oboch autobusových kyvadlových a zmluvnej alebo verejnej doprave a v stráženom objekte JAVYS, vrátane zamedzenia prejazdu zásahových vozidiel.
- l) Dodávateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci neumožnia vstup do stráženého objektu alebo chráneného priestoru JAVYS inej osobe poskytnutím vlastnej identifikačnej karty alebo preukazu s fotografiou.

## 10. RADIAČNÁ OCHRANA

**Zamestnanci dodávateľa môžu vykonávať práce v kontrolovaných pásmach JAVYS, a.s. po splnení odbornej a zdravotnej spôsobilosti, po oboznámení sa s nasledovnými predpismi a zároveň sú povinní ich dodržiavať:**

JAVYS/14/ZSM-RO	Radiačná ochrana
JAVYS/14/SM-RO-01	Pravidlá radiačnej ochrany
JAVYS/14/SM-RO-02	Uplatňovanie princípu ALARA
JAVYS/14/SM-RO-03	Jednorazové povolenie vstupu do kontrolovaného pásma
JAVYS/14/SM-RO-04	Povoľovanie a výkon prác na R-príkaz
JAVYS/14/SM-RO-05	Monitorovanie vonkajšieho ožiarenia osôb
JAVYS/14/SM-RO-06	Monitorovanie vnútorného ožiarenia osôb

*β*

JAVYS/14/SM-RO-07 Distribúcia a evidencia rádioaktívnych žiaričov a rádioaktívnych látok

#### **JAVYS/14/ZSM-RO Radiačná ochrana**

Podľa tejto smernice je dodávateľ povinný dodržiavať pravidlá radiačnej ochrany v KP, je povinný predložiť pre účely vydania povolenia pre činnosti s možnosťou ožiarenia údaje o ožiarení a stanoviť dávkovú rezervu na požadované obdobie. Dodávateľ predkladá uvedené údaje oddeleniu osobnej dozimetrie spolu so žiadosťou o vydanie povolenia vstupu do kontrolovaného pásma.

#### **JAVYS/14/SM-RO-02 Uplatňovanie princípu ALARA**

Podľa tejto smernice musí dodávateľ postupovať hlavne pri realizácii nových technológií, nových pracovných postupoch pri prácach so zvýšením radiačným rizikom.

#### **JAVYS/14/SM-RO-03 Jednorazové povolenie vstupu do kontrolovaného pásma**

Táto smernica popisuje jednorazový vstup zamestnancov do KP, ktorí nespĺňajú odbornú spôsobilosť

#### **JAVYS/14/SM-RO-04 Povoľovanie a výkon prác na R-príkaz**

Všetky práce v kontrolovaných pásmach JAVYS, a.s. musia zamestnanci dodávateľov vykonávať na príkaz „R“

#### **JAVYS/14/SM-RO-05 Monitorovanie vonkajšieho ožiarenia osôb**

Podľa tejto smernice musia zamestnanci dodávateľov dodržiavať podmienky používania prostriedkov individuálnej dozimetrickej kontroly ( dozimetrov ) požiadaviek monitorovania vonkajšieho ožiarenia.

#### **JAVYS/14/SM-RO-06 Monitorovanie vnútorného ožiarenia osôb**

Dodávateľ je povinný podľa tejto smernice zabezpečiť účasť zamestnancov na monitorovaní vnútornej kontaminácie (vstupná, opakovaná, mimoriadna, výstupná).

#### **JAVYS/14/SM-RO-07 Distribúcia a evidencia rádioaktívnych žiaričov a rádioaktívnych látok**

Podľa tejto smernice musia zamestnanci dodávateľov postupovať hlavne pri vynášaní materiálov z KP, pri preprave rádioaktívnych látok a žiaričov a pri ich prevoze z alebo do areálu JAVYS,a.s..

V areáli JE A1 je nevyhnutné konzultovať s odborom radiačnej ochrany JE A1 všetky zemné a búracie práce a vývoz materiálov aj mimo kontrolovaného pásma.

Pri prácach v KP na príkaz R vznikajú rádioaktívne odpady. Po ukončení prác na príkaz R musia zamestnanci dodávateľov pri nakladaní s RaO dodržiavať smernice:

JAVYS/14/SM-NO-01 Minimalizácia tvorby RaO v JAVYS, a.s.

JAVYS/14/SM-NO-02 Nakladanie s pevnými RaO z JE V1

Vyššieuvedené povinnosti a ostatné povinnosti vyplývajúce z uvedených predpisov sa v plnom rozsahu vzťahujú aj na zamestnancov prípadných subdodávateľov; zodpovednosť za nedodržanie uvedených povinností však v plnom rozsahu znáša dodávateľ.

### **11. ZÁZNAMY O VYKONÁVANÝCH PRÁČACH A SLUŽBÁCH**

Dodávateľ je povinný podľa charakteru poskytovaných služieb alebo prác viesť montážny, stavebný, servisný alebo pracovný denník (ďalej len denník) nasledovne:

- denník viesť odo dňa prevzatia pracoviska (zariadenia),
- do denníka zapisovať všetky rozhodujúce skutočnosti a okolnosti pre plnenie zmluvy,
- denník musí mať očíslované strany, znehodnotená strana musí zostať v denníku - nesmie sa vytrhávať
- denné záznamy zapisuje a podpisuje poverený zástupca dodávateľa v tom dni, v ktorom boli práce alebo služby vykonané alebo nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu,
- dodávateľ je povinný predkladať denník na podpis, resp. písomné vyjadrenie stanoviska objednávateľovi v tom dni, v ktorom zápis do denníka vykonal,
- dodávateľ je povinný k písomnému vyjadreniu stanoviska objednávateľa zapísať svoje stanovisko do denníka do 3 dní, v opačnom prípade sa považuje za jeho súhlas so zápisom objednávateľa,
- povinnosť viesť denník končí odovzdaním a prevzatím riadne zhotoveného diela, podpísaním zápisnice o odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela.

Povinnosť viesť denník sa netýka projektových prác.

### Všeobecné požiadavky na dokumentáciu

1. V prípade, ak predmetom diela alebo súčasťou predmetu diela bude vypracovanie projektovej a technickej dokumentácie, je zhotoviteľ povinný pri spracovaní dokumentácie postupovať v súlade s podmienkami uvedenými v technickom zadaní, ktoré obdrží od objednávateľa.
2. Zhotoviteľ je povinný vypracovať projektovú a technickú dokumentáciu v súlade so všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi a platnými normami.
3. Zhotoviteľ je povinný vypracovať projektovú a technickú dokumentáciu týkajúcu sa jadrových zariadení v súlade s ustanoveniami zákona č. 541/2004 Z.z. o mierovom využití jadrovej energie (atómový zákon) a nadväzujúcich vyhlášok ÚJD SR.
4. Zdrojovou dokumentáciou pre zhotoviteľa pri vypracovaní projektovej a technickej dokumentácie je platné archívne paré dokumentácie skutočného vyhotovenia poskytnuté objednávateľom. Zhotoviteľ spracuje a odovzdá dokumentáciu v súlade so štruktúrou a spôsobom značenia zdrojovej dokumentácie.
5. Zhotoviteľ je povinný pri vypracovaní projektovej a technickej dokumentácie vychádzať z existujúceho číselníka SO/PS/DPS platného v rámci JAVYS, a.s.
6. Projektovú a technickú dokumentáciu v písomnej forme odovzdá zhotoviteľ označenú ako „dokumentácia skutočného vyhotovenia“ spolu so zoznamom výkresov podľa členenia do jednotlivých balíkov. Súčasťou projektu musí byť zoznam dokumentácie. V tomto zozname musí byť definovaný každý dokument ako samostatná položka. Dokumentom sa rozumie každá textová alebo výkresová časť projektovej dokumentácie, ktorá má vlastnú rohovou pečiatku.
7. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi vypracovanú projektovú a technickú dokumentáciu skutočného vyhotovenia po realizácii diela, potvrdenú podpisom oprávnenej osoby, razítkom a s uvedením dátumu vyhotovenia.
8. Zhotoviteľ odovzdá dokumentáciu v elektronickej forme vo formátoch používaných v JAVYS, a.s. Grafické súbory vo formátoch \*.DWG, \*.DXF, \*.DGN, \*.TIF a textové alebo tabuľkové súbory vo formátoch \*.DOC, \*.XLS, \*.MDB a \*.PDF. Všetka dokumentácia odovzdávaná zhotoviteľom v elektronickej forme bude uložená na nezmazateľnom médiu. Ku každému médiu musí existovať odovzdávací protokol s potvrdením zhody papierovej a digitálnej formy.
9. V prípade, ak existuje digitálna forma projektovej a technickej dokumentácie v JAVYS, a.s., bude na základe zmluvných dojednaní poskytnutá zhotoviteľovi. Pri spracovaní predmetu diela musia byť dodržané pôvodné zásady digitalizácie.

### 12. PORUŠENIE POVINNOSTÍ - ZMLUVNÉ POKUTY

- a) V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z týchto **Bezpečnostných a technických podmienok** zamestnancami dodávateľa sú zamestnanci objednávateľa uvedení v bode 6.c povinní dodávateľa neodkladne na túto skutočnosť upozorniť a zaznamenať do príslušného denníka.
- b) Príslušný zamestnanec dodávateľa je povinný neodkladne nedostatky odstrániť. V prípade, ak tak neurobil, sú zamestnanci objednávateľa oprávnení nariadiť prerušenie prác alebo služieb. Dôsledky a škody vyplývajúce z prerušenia prác alebo služieb znáša dodávateľ.
- c) Za každé jednotlivé porušenie povinností, uvedených v týchto **Bezpečnostných a technických podmienkach** má objednávateľ právo uplatniť a dodávateľ povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 166,- EUR. Pri opakovanom porušení povinností rovnakého druhu sa pokuta zvyšuje na **332,- EUR**.
- d) Zamestnanec dodávateľa, ktorý porušil povinnosti opakovane, sa bude posudzovať ako osoba nespôsobilá vykonávať práce podľa týchto **Bezpečnostných a technických podmienok** a bude jej odňatý preukaz na vstup do JAVYS.
- e) Sankcie v bode c), d) sa uplatňujú v prípade, ak nie je v bode 13 uvedené inak.

### 13. ZMLUVNÉ POKUTY ZA KRÁDEŽ, POŽITIE ALKOHOLICKÝCH NÁPOJOV, ZNEUŽÍVANIE INÝCH OMAMNÝCH PROSTRIEDKOV, PORUŠOVANIE REŽIMOVÝCH OPATRENÍ, ZÁSAD RADIACNEJ BEZPEČNOSTI A PORUŠOVANIE ZÁSAD NAKLADANIA S RÁDIOAKTÍVNymi ODPADMI A PORUŠOVANIE ZÁSAD BOZP A OPP, ŽP

- a) **Krádež:**
  - ak majetok objednávateľa odcudzí zamestnanec dodávateľa, bude mu trvale odobratý vstup do areálu JAVYS.
- b) **Požitie alkoholických nápojov a iných omamných prostriedkov a porušenie zákazu fajčenia:**

Zistenie hladiny alkoholu v krvi nad 0,1 mg/l:

  - pri prvom priestupku zamestnanca dodávateľa sa odoberie zamestnancovi identifikačná karta so zákazom vstupu do JAVYS na dobu 3 rokov a zároveň sa uplatní zmluvná pokuta voči dodávateľovi vo výške **664,-EUR**,

- v prípade odmietnutia zamestnancom dodávateľa podrobiť sa dychovej skúške sa budú sankcie uplatňovať podľa predchádzajúcej odrážky.  
Zistenie zneužitia omamných prostriedkov :
  - V prípade zistenia zneužitia omamných prostriedkov sa postupuje podľa bodu b) prvá odrážka.
  - V prípade porušenia zákazu fajčenia v areáli JAVYS sa postupuje podľa bodu b) prvá odrážka.
- c) **Nesprávne parkovanie, porušovanie dopravného značenia a nerešpektovanie zásad pohybu vozidiel u zamestnanca dodávateľa:**
- pri prvom priestupku zamestnanca dodávateľa nasleduje písomné upozornenie dodávateľa a uplatní sa voči nemu zmluvná pokuta vo výške **33,- EUR**,
  - pri druhom priestupku sa uplatní voči dodávateľovi zmluvná pokuta vo výške **166,- EUR**,
  - tretí priestupok znamená redukciu vydaných identifikačných kariet vozidiel dodávateľa a voči dodávateľovi uplatní zmluvná pokuta vo výške **332,- EUR**,
  - pri opakovaní priestupku tým istým vodičom, má 3 priestupok za následok trvalý zákaz vedenia motorového vozidla v areáli JAVYS.
- d) **Porušovanie režimových opatrení pri manipulácii s identifikačnou kartou zamestnancom dodávateľa:**
- V prípade umožnenia vstupu do areálu JAVYS a do vnútorných priestorov JAVYS inej osobe poskytnutím vlastnej identifikačnej karty sa voči dodávateľskej organizácii uplatní zmluvná pokuta vo výške **1 660,- EUR** a zamestnancovi sa odoberie identifikačná karta natrvalo. Kto svojím konaním umožní nepovolanej osobe vstup na svoju IK do areálu JAVYS vystavuje sa stíhaniu za trestný čin podľa § 182 Trestného zákona, za ktorý môže byť odsúdený až na 3 roky.
- Menej závažné priestupky pri manipulácii s identifikačnou kartou (nesprávna manipulácia s identifikačnou kartou - netýka sa zneužitia identifikačnej karty inou osobou) sa riešia pohovorom s výstrahou.
- e) **Porušovanie režimových opatrení kľúčového režimu zamestnancom dodávateľa:**
- prvý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **332,- EUR**
  - druhý a ďalší priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **664,- EUR**
  - pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom má 2. priestupok za následok odobratie IK na jeden rok, pri 3. priestupku odobratie IK natrvalo.
- f) **Porušenie zvláštnych režimových opatrení zamestnancami dodávateľských organizácií:**
- prvý priestupok znamená písomné upozornenie dodávateľskej organizácii a uplatní sa voči nej zmluvná pokuta vo výške **166,- EUR**
  - druhý priestupok uplatní sa voči dodávateľskej organizácii zmluvná pokuta vo výške **332,- EUR**
  - tretí a ďalší priestupok - uplatní sa voči dodávateľskej organizácii zmluvná pokuta vo výške **664,- EUR**
  - pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom má 2. priestupok za následok odobratie IK na jeden rok, pri 3. priestupku odobratie identifikačnej karty natrvalo.
- g) **Porušenie zákazu vnášania nepovolených vecí a predmetov do JAVYS:**
- Preukázané úmyselné porušenie zákazu má za následok:**
- uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľskej organizácii vo výške **1 660,-EUR**
  - zamestnancovi sa odoberie identifikačná karta natrvalo.
- Porušenie zákazu z nebanlivosti:**
- prvý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľskej organizácii vo výške **332,- EUR**
  - druhý a ďalší priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľskej organizácii vo výške **664,- EUR**,
  - pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom má 1. priestupok za následok odobratie IK na dva roky, pri 2. priestupku odobratie identifikačnej karty natrvalo.
- h) **Porušenie režimových opatrení fyzickej ochrany (Smernica JAVYS/14/SM-FO-01 - Režimové opatrenia fyzickej ochrany):**
- prvý priestupok zamestnanca organizácie - písomné upozornenie dodávateľskej organizácii a uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške **166,-EUR**
  - druhý priestupok zamestnanca sa rieši uplatnením zmluvnej pokuty vo výške **332,-EUR**
  - tretí priestupok zamestnanca sa rieši uplatnením zmluvnej pokuty vo výške **498,-EUR**
  - pri 2. opakovanom priestupku tou istou osobou sa identifikačná karta odoberie na 1 rok, pri treťom opakovanom priestupku sa IK odoberie na tri roky.
- ch) **Porušenie zásad radiačnej bezpečnosti v zmysle JAVYS/14/SM-RO-01:**
- prvý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **332,- EUR** a preskúšanie zamestnanca z pravidiel radiačnej bezpečnosti JAVYS, a.s.,
  - druhý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **664,- EUR** a trvalý zákaz vstupu zamestnancovi dodávateľovi do kontrolovaného pásma.

- i) **Porušenie zásad nakladania s rádioaktívnymi odpadmi v kontrolovanom pásme:**
- v prípade, ak v kontrolovanom pásme JAVYS, a.s. zamestnanec dodávateľa poruší zásady nakladania s odpadmi, ktoré sú stanovené v základnej smernici JAVYS/14/ZSM-RO a nadväzujúcich smerniciach, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške **664,- EUR** za každé jednotlivé porušenie,
  - v prípade, ak v areáli JAVYS, a.s. zamestnanec dodávateľa poruší zásady nakladania s neaktívnymi odpadmi, ktoré sú stanovené v smerniciach a postupoch, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške **332,- EUR** za každé jednotlivé porušenie.
- j) **Porušenie zásad BOZP a OPP:**
- v prípade, ak v areáli JAVYS dodávateľ poruší zásady, ktoré môžu viesť bezprostredne k vzniku úrazu alebo požiaru, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške 0,7% zo zmluvnej ceny.
- k) **Porušenie požiadaviek ochrany životného prostredia:**
- v prípade, ak v areáli JAVYS dodávateľ poruší požiadavky v oblasti ochrany životného prostredia, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške 0,7% zo zmluvnej sumy.

#### 14. OCHRANA MAJETKU A MATERIÁLU CUDZÍCH ORGANIZÁCIÍ V AREÁLI JAVYS

- a) Za ochranu majetku cudzej organizácie, nachádzajúci sa v areáli JAVYS v súvislosti s výkonom dodávateľských činností zodpovedá v plnom rozsahu vlastník tohto majetku.
- b) Vlastníci majetku uvedeného v bode a) sú povinní majetok zabezpečiť tak, aby nedošlo k neoprávneným zásahom a ku škodám na ich majetku.
- c) Majetok dodávateľov určený k prácam alebo činnostiam v areáli JAVYS môže byť prepustený cez vrátnicu JAVYS len na základe sprievodného dokladu potvrdzujúceho dodávku na stavbu, akciu, sklad v areáli JAVYS.
- d) Ako sprievodný doklad na materiál, ktorý sa predpokladá spotrebovať, zabudovať, uskladniť v areáli JAVYS slúži dodací list, nákladový list alebo iný štandardný sprievodný doklad.
- e) Ako sprievodný doklad k prenosu a prevozu pracovného náradia, prístrojov a pracovných pomôcok dodávateľov používaných na výkon prác a služieb, a ktoré budú spätne z areálu JAVYS vynesené slúži priepustka „Zoznam náradia a prístrojov prenášaných cez vrátnice JAVYS“.
- f) Zoznam vystavuje na dobu najviac dva mesiace vedúci zamestnanec dodávateľa v jednom výtlačku. Zoznam musí byť vyplnený čitateľne, paličkovým písmom podľa predtlaču s vyznačením mena, priezviska, číslom IK a podpisom zástupcu dodávateľa. Zoznam je nevyhnutné ukončiť spôsobom zamedzujúcim akékoľvek dodatočné dopĺňovanie.

V Bernolákove, dňa 23.1.2012

.....  
za dodávateľa



**EBA s.r.o.** -10-  
Rusovská cesta 1  
851 01 Bratislava  
IČO: 31376134  
IČ DPH: SK2020494872

## Vzor zápisu

Dňa ..... sa uskutočnilo poučenie (nástupné školenie) zodpovedného zamestnanca dodávateľa: firma....., zastúpená ..... v zmysle článku ..... zmluvy o dielo na dodávku dohodnutých tovarov, prác a služieb dodávateľom s objednávateľom .....

Poučenie (školenie) bolo zamerané na problematiku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarmi (OPP) v nasledovných bodoch:

1. Zamestnanci firmy ..... (ďalej len dodávateľ) sú povinní dodržiavať predpisy BOZP a OPP v zmysle príslušných zákonov, vyhlášok a STN pri prácach, ktoré budú vykonávať v zmysle citovanej zmluvy. Za poučenie a vlastnenie príslušných oprávnení v zmysle predpisov BOZP a OPP pre výkon týchto prác zodpovedá zhotoviteľ.
2. Za BOZP a OPP pri prácach, ktoré sú predmetom citovanej zmluvy a sú vykonávané na preukázateľne (zápisnične) prevzatom pracovisku, alebo stavenisku zodpovedá v plnom rozsahu dodávateľ.
3. O prevzatí pracoviska medzi dodávateľom a objednávateľom musí byť vypracovaná zápisnica, resp. záznam v príslušnom denníku obsahujúca konkrétne podmienky, upozornenia na rôzne špecifiká pracoviska, atď. )
  - V tejto časti objednávateľ uvedie konkrétne predpisy BOZP a OPP, ktoré sa týkajú daného priestoru (pracoviska), v ktorom po prevzatí bude dodávateľ vykonávať práce v zmysle zmluvy a taktiež tu uvedie zásady bezpečného správania sa na danom pracovisku vrátane zákazu neoprávnených zásahov a manipulácií na stávajúcom zariadení a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Tu by malo byť taktiež uvedené oboznámenie objednávateľa s možnými rizikami vyplývajúcimi z činností, prác a služieb, ktoré bude dodávateľ vykonávať.
  - Záver zápisnice musí obsahovať konštatovanie: „Pracovisko, resp. stavenisko bolo prevzaté dodávateľom od objednávateľa v stave, ktorý vyhovuje BOZP a OPP pre výkon prác a služieb, ktoré sú predmetom citovanej zmluvy.
4. V súlade s §§ 3, 5 a 6 vyhl. MV SR č. 121/2002 Z.z. bolo medzi zmluvnými stranami dohodnuté, že za dodržiavanie predpisov o OPP pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru .....
  - zodpovedá (nezodpovedá) dodávateľ (ide o dohody vo veci zriadenia protipožiarnej asistenčnej hliadky počas prác so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, zabezpečenie následného dozoru po ukončení týchto činností, zabezpečenie hasiacich prístrojov, atď.).
5. Zamestnanci dodávateľa sú povinní nahlasovať zástupcovi objednávateľa nedostatky BOZP a OPP, ktoré by mohli ohroziť BOZP a OPP pri prácach, ktoré sa vykonávajú v súlade s citovanou zmluvou a za odstránenie ktorých zodpovedá objednávateľ (ide o prípady, keď sa práce vykonávajú v priestoroch, i keď prevzatých, ale v okolí prebieha bežná prevádzka) - napr. stavebný dozor menovaný objednávateľom alebo koordinátor, a pod.
6. Zástupca dodávateľa bol upozornený na zákaz požívania alkoholických nápojov a pracovať pod vplyvom alkoholu v priestoroch objednávateľa, na povinnosť nosenia OOPP, v prípade viacerých dodávateľov na povinnosť viditeľného označenia svojich zamestnancov - názvom firmy, na povinnosti pre neho vyplývajúce zo zák.č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci (pri vzniku pracovných úrazov je povinnosťou dodávateľa okamžite ich oznámiť aj objednávateľovi s cieľom zabezpečenia objektívneho vyšetrenia). Nahlasovaciu povinnosť na príslušné orgány v zmysle citovaných vyhlášok vykonáva dodávateľ.
7. Zástupca dodávateľa je povinný zabezpečiť poučenie (školenie) BOZP a OPP u všetkých svojich zamestnancov, ktorí budú vykonávať práce, ktoré sú predmetom citovanej zmluvy o dielo a to v rozsahu a v súlade s poučením (školením), ktoré sám v zmysle tohto zápisu absolvoval. Ďalej je povinný zabezpečovať toto poučenie (školenie) u všetkých zamestnancov - ide o prípady zvýšenia počtu zamestnancov, výmeny skupín atď. Taktiež je povinný toto poučenie (školenie) zabezpečovať u svojich subdodávateľov alebo zamestnancov, ktorí určité práce na pracoviskách objednávateľa vykonávajú na základe zmluvy s dodávateľom (ide o prípady, keď objednávateľ často nevie, ktoré práce vykonávajú iné firmy, ktoré si dodávateľ dohodne). Za pohyb a BOZP a OPP u týchto zamestnancov v plnom rozsahu zodpovedá dodávateľ.

Poučenie (školenie) vykonali:		Poučenia (školenia) sa zúčastnili :	
Dátum	(meno a podpisy zamestnancov objednávateľa)	dátum	(meno a podpisy zamestnancov dodávateľa)



vzor zápisu

č. ZoD JAVYS:

č. ZoD dodávateľa:

### Zápis o poučení dodávateľa z predpisov súvisiacich s Ochranou životného prostredia a Systémom environmentálneho manažérstva v JAVYS

Dňa..... sa uskutočnilo poučenie (školenie) zodpovedného zamestnanca dodávateľa: firma ....., zastúpená .....v zmysle článku.....zmluvy o dielo na dodávku dohodnutých tovarov, prác a služieb dodávateľom s objednávateľom.....

Poučenie (školenie) bolo zamerané na problematiku ochrany životného prostredia (OŽP) a Systém environmentálneho manažérstva (EMS).

Zamestnanci firmy ..... (ďalej len dodávateľa) sú povinní :

1. Dodržiavať právne predpisy platné v oblasti odpadového hospodárstva, ochrany vôd a ochrany ovzdušia a všeobecne platné právne predpisy na ochranu životného prostredia a predchádzať znečisťovaniu a poškodzovaniu životného prostredia.  
Ak zhotoviteľ pri svojej činnosti poruší povinnosti stanovené právnymi predpismi na ochranu životného prostredia a spôsobí vznik materiálnych škôd objednávateľovi, je povinný vzniklú škodu uhradiť. Ak za porušenie povinností zhotoviteľa v oblasti životného prostredia budú príslušným orgánom štátnej správy uložené finančné sankcie, tieto sankcie je povinný uhradiť zhotoviteľ.
2. Dodržiavať pri nakladaní s odpadmi postupy v zmysle zákona č.223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, postupy pri nakladaní s vodami v zmysle zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov a interné predpisy JAVYS :
  - JAVYS/14/PISM - Prírúčka integrovaného systému manažérstva
  - JAVYS/14/ZSM-ŽP - Ochrana životného prostredia
  - JAVYS/14/SM-ŽP-06 - Ochrana ovzdušia
  - JAVYS/14/SM-ŽP-04 - Vodné hospodárstvo
  - JAVYS/14/SM-ŽP-05 - Odpadové hospodárstvo
  - 8-PLN-010 – Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd v JAVYS, a.s.
3. Oznámiť objednávateľovi aké nebezpečné látky bude pri svojich činnostiach používať a k používaným nebezpečným látkam predložiť „Karty bezpečnostných údajov“ v zmysle zákona č.163/2001 Z.z. o chemických látkach a chemických prípravkoch v znení neskorších predpisov
4. Nakladať s nebezpečnými látkami (ropné látky, chemikálie a pod.) v zmysle požiadaviek zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov na vyhradených miestach tak, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu vôd alebo prostredia s nimi súvisiaceho a v prípadoch, ak k nemu dôjde túto skutočnosť neodkladne hlásiť Závodnému hasičskému útvaru (tel.kl.2222) a následne objednávateľovi.
5. Predchádzať vzniku odpadov a obmedzovať ich tvorbu. Ak v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy predpokladá vznik odpadu, zaradiť tento odpad podľa vyhlášky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov a v písomnej alebo elektronickej forme predložiť zaradenie odpadov technikovi odpadového hospodárstva v JAVYS najneskôr do 10 dni po vzniku odpadu.
6. Zhromažďovať odpady utriedené podľa druhu odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiadúcim účinkom, nebezpečné odpady zhromažďovať oddelene podľa ich druhov a označovať ich určeným spôsobom.
7. Ak súčasťou predmetu zmluvy je i záväzok zhotoviteľa na zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov, predložiť objednávateľovi podľa zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch kópiu vlastného oprávnenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov, resp. kópiu oprávnenia organizácie, ktorá bude pre zhotoviteľa túto činnosť vykonávať. V prípade prepravy nebezpečného odpadu z JAVYS na miesto zhodnotenia alebo zneškodnenia predložiť kópiu vlastného súhlasu na prepravu nebezpečného odpadu príslušného prepravcu.
8. Nakladať s odpadmi, ktoré vznikli vlastnou činnosťou z materiálov a surovín dovezených do areálu JAVYS (ako pôvodca odpadov) v súlade s platnými právnymi predpismi pre oblasť odpadov a znášať všetky dôsledky za nedodržanie požiadaviek zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a jeho vykonávacích predpisov.  
Zhotoviteľ o vzniku odpadov z vlastnej činnosti je povinný neodkladne písomne informovať príslušný dozor JAVYS a technika odpadového hospodárstva JAVYS.

9. Zneškodňovať všetok odpad v pozícii pôvodcu odpadu na vlastné náklady.
10. V rámci preberania pracoviska odovzdať technikovi odpadového hospodárstva JAVYS doklady potvrdzujúce vývoz odpadu z areálu JAVYS, resp. zneškodnenie, ktoré vznikli jeho vlastnou činnosťou. Z preberania odovzdávaného zariadenia/pracoviska spíšu strany zápis.
11. Používať pri svojej činnosti látky, ktoré neohrozujú ozónovú vrstvu. Prchavé látky je možné používať len na základe súhlasu objednávateľa.
12. Prevádzkovať a udržiavať používané mechanizmy, zariadenia a stroje v takom technickom stave, aby nedochádzalo ku škodám na životnom prostredí. V prípade zistenia nedostatkov v tejto oblasti má objednávateľ právo pozastaviť ich prevádzku alebo ich vykázať z jeho priestorov.
13. Pred začatím plnenia diela identifikovať významné vplyvy na životné prostredie, ktoré vznikajú alebo môžu vzniknúť pri výkone jeho dodávateľskej činnosti.
14. Zástupca dodávateľa je povinný zabezpečiť poučenie (školenie) o Ochrane životného prostredia v JAVYS a Systéme environmentálneho manažérstva v JAVYS u všetkých svojich zamestnancov, ktorí budú vykonávať práce, ktoré sú predmetom citovanej zmluvy o dielo a to v rozsahu a v súlade s poučením (školením), ktoré sám v zmysle tohto zápisu absolvoval. Ďalej je povinný zabezpečovať toto poučenie (školenie) u všetkých zamestnancov - ide o prípady zvýšenia počtu zamestnancov, výmeny skupín atď.

Poučenie (školenie) vykonali:		Poučenia (školenia) sa zúčastnili:	
dátum	(meno a podpisy zamestnancov objednávateľa)	dátum	(meno a podpisy zamestnancov dodávateľa)

## ZOZNAM ENVIRONMENTÁLNYCH VPLYVOV

Pri výkone predmetu diela      **Likvidácia nebezpečného odpadu**  
 bude mať dodávateľ              **EBA, s.r.o. Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava**  
 vplyv na tieto zložky životného prostredia :

stĺpec č.1*	Zložky životného prostredia
	<b>Ovzdušie :</b>
x	emisie
x	prašnosť
	iné vplyvy na ovzdušie**
	<b>Vodu :</b>
	tvorbu splaškovej odpadovej vody
	tvorbu komunálnej odpadovej vody
	tvorbu priemyselnej odpadovej vody
	iné vplyvy na vodu**
	<b>Odpady :</b>
	tvorbu ostatných odpadov
	tvorbu nebezpečných odpadov
	tvorba rádioaktívnych odpadov
	<b>Chemické látky a chemické prípravky :</b>
	používanie chemických látok a chemických prípravkov
	manipulácia s chemickými látkami a chemickými prípravkami
	<b>Pôda :</b>
	vnášanie pre pôdne prostredie cudzorodých látok do pôdy
	vnášanie takého množstva pre pôdu prirodzených látok do pôdy, ktoré by mohlo negatívne ovplyvniť jej kvalitu
	záber pôdy
	iné vplyvy na pôdu**
	<b>Ďalšie zložky životného prostredia :</b>
	spotrebu surovín,
	spotrebu energií
	estetika
	fauna
	flóra
	ľudské zdravie
	iné**

\*predmetnú zložku životného prostredia označte v stĺpci č.1 krížikom

\*\*písomne uviesť o aké zložky životného prostredia sa jedná

Poistenie o zodpovednosti za škodu

**Allianz**   
Slovenská poisťovňa

**Poistná zmluva č. 411 013 632**

**Poistenie zodpovednosti za škodu**

**Poistník:**

**EBA, s.r.o.**

Rusovská cesta 1, SK - 851 06 Bratislava

IČO: 31 376 134

IČ DPH: SK2020494872

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 7323/B.

**Poistený:**

**EBA, s.r.o.**

Rusovská cesta 1, SK - 851 06 Bratislava

IČO: 31 376 134

IČ DPH: SK2020494872

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 7323/B.

**Poisťovateľ:**

**Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**

Dostojevského rad 4, SK- 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

**Poistná zmluva č. 411 013 632**

**Poistník: EBA, s.r.o.**  
Rusovská cesta 1, SK - 851 06 Bratislava  
IČO: 31 376 134  
IČ DPH: SK2020494872  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 7323/B.

**Poistený: EBA, s.r.o.**  
Rusovská cesta 1, SK - 851 06 Bratislava  
IČO: 31 376 134  
IČ DPH: SK2020494872  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 7323/B.

**Poistovateľ: Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**  
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1  
IČO: 00 151 700  
IČ DPH: SK2020374862  
DIČ: 2020374862  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

**Poistenie zodpovednosti za škodu**

**Poistné podmienky:** Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú právnickými a podnikajúcimi fyzickými osobami Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP – Z), ktoré sú účinné od 11.03.2007 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Začiatok poistenia a poistné obdobie:	Začiatok poistenia:	Poistné obdobie:	Koniec poistenia:
	01.01.2012 00:00 h.	1 rok	poistenie je dojednané na dobu neurčitú

Poistná zmluva dojednaná na dobu neurčitú sa predlžuje o ďalší rok, ak nie je vypovedaná najneskôr 6 týždňov pred jeho uplynutím.

**Územná platnosť:** Európa

**Poistená činnosť:**

- biologická degradácia toxických látok v pôde a priemyselných odpadov
- výroba organických hnojív, kompostov, melioračných zemín a organicko - biologických substrátov
- rekultivačné práce
- maloobchod, veľkoobchod
- podnikanie v oblasti nakladania s odpadom – vrátane nebezpečného odpadu
- demolácie a zemné práce
- výroba melioračných zemín a záhradníckych substrátov
- čistenie nádrží, čistiace a upratovacie práce a súvisiace činnosti

**Poistná suma:** 375 000,00 EUR na jednu a všetky „škodové udalosti“ počas poistného obdobia

**Poistené riziká:** Všeobecná zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou v rozsahu čl.3 VPP – Z. V súlade s čl. 3, ods. 2, písm. b) sa poistenie dojednáva vrátane zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom.

**Spoluúčasť:** 500,00 EUR

**Zmluvné dojednaná:** **1. Regresy z titulu pracovných úrazov**  
Odchylné od čl. 4 ods. 1 písm. d) VPP - PZ sa poistenie vzťahuje aj na regresné nároky Sociálnej poisťovne a zdravotných poisťovní z titulu pracovných úrazov a chorôb z povolenia zamestnancov poisteného a to do „sublimitu“ 50 000,00 EUR. Toto rozšírenie poistného krytia sa vzťahuje len na regresné nároky z titulu „škody na zdraví“ vzniknutej ako následok „škodovej udalosti“, ktorá nastala počas účinnosti poistnej zmluvy. Poistenie sa nevzťahuje na regresné nároky vznesené voči poistenému po skončení doby poistenia.

**2. Nehnuteľnosti v nájme**  
Odchylné od čl. 4, ods. 1, písm. g, bod g.a) VPP-Z sa poistenie vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za „škodu“ spôsobenú na nehnuteľnostiach, ktoré má poistený prenajaté na prevádzkovanie svojej podnikateľskej činnosti. Vylúčená zostáva zodpovednosť na nehnuteľnostiach, ktoré poistený vlastní.  
Pre toto rozšírenie poistného krytia sa dojednáva „sublimit“ 50 000,00 EUR.

**Underwriter:** Ing. Michal Lintner, odbor firemných klientov  
**Získateľ:**

PZ 411 013 632  
1 / 3

### 3. Veci prevzaté

Odchylné od čl. 4, ods. 1, písm. g, bod g.b) VPP –Z sa poistenie vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za „škodu“ na hnuťelnej veci, ktorá bola poistenému alebo ním poverenej osobe zverená alebo na veci, ktorú poistený alebo ním poverená osoba prevzali a to do „sublimitu“ **50 000,00 EUR**.

Vylúčená zostáva zodpovednosť za škodu:

- na veciach, ktoré poistený prevzal na základe leasingovej zmluvy, nájomnej zmluvy, zmluvy o pôžičke alebo výpožičke
- na veciach, ktoré poistený drží neoprávnené
- na motorových vozidlách

Povinnosť plniť za poisteného na základe tohto zmluvného dojednaní má poisťovateľ iba vtedy, pokiaľ poškodený nemohol uspokojiť svoj nárok z iného poistného vzťahu.

### 4. Veci zamestnancov

Odchylné od čl. 2, ods. 4, a) VPP Z sa dojednáva, že pre účely krytia „škôd na veciach“ zamestnancov sa pod pojmom „škoda“ rozumie aj krádež veci, avšak len za predpokladu, že ku krádeži došlo násilným a preukázateľným prekonaním fyzických prekážok alebo opatrení chrániacich vec pred krádežou.

Pre toto rozšírenie poistného krytia sa dojednáva „sublimit“ **50 000,00 EUR** pre jednu a všetky „škodové udalosti“ počas trvania poistného obdobia pre „škody na veciach“ zamestnancov, pričom limit na jednu vec je **1 000,00 EUR**.

### 5. Spolupistenie

Spoločnosť U. S. Steel Košice, s.r.o., so sídlom: Vstupný areál U.S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, je spolupoistenou osobou z tejto poistnej zmluvy, a to výhradne v rozsahu poistenej činnosti poisťníka uvedenej v tejto poistnej zmluve. Toto poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek nároky na náhradu škody vznesené voči U.S. Steel Košice, ktorá nebola spôsobená poisťníkom.

### 6. Krížová zodpovednosť

V rozsahu dojednaní upravujúceho podmienky spolupistenia sa odchylné od čl. 4, ods.1, písm. b) VPP-Z poistenie vzťahuje aj na škodu spôsobenú spolupoistenému U.S. Steel Košice, s.r.o.

Všetky ostatné ustanovenia VPP-Z ostávajú bez zmeny v platnosti.

**Bežné poistné:**

**2 000,00 EUR**

**Splatnosť poistného:**

Bežné poistné je splatné v zmysle vyúčtovania na naše bankové spojenie:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava  
Číslo účtu: **2626006702 / 1100**  
Konštantný symbol: **3558**  
Variabilný symbol: **411 013 632**

V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poisťník je povinný uhradiť prvú splátku poistného alebo jednorázové poistné celé prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď).

Odchylné od čl. 8, ods.3) VPP – Z poisťovateľ neúčtuje k poistnému prirážku 3/5% za platenie v pol/štvrtročných splátkach.

Pri nezaplatení jednej splátky poistného je poisťovateľ oprávnený žiadať zaplatenie poistného za celé poistné obdobie vrátane úroku z omeškania za každý deň.

**Záverečné ustanovenia:**

- Túto poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- Spôsoby zániku poistenia dojednaného v tejto poistnej zmluve upravujú VPP-Z.
- Poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré uviedol v tejto poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a nezamätal žiadnu skutočnosť pre uzavretie tejto poistnej zmluvy podstatnú.
- Poisťník uzatvára poistnú zmluvu vo vlastnom mene.
- Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tejto poistnej zmluvy stanú neúčinnými, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
- Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto poistnej zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju dobrovoľne podpísali.
- Táto poistná zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
- Poisťník prehlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poistnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle čl. 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej

**Underwriter:** Ing. Michal Lintner, odbor firemných klientov  
**Získateľ:**

PZ 411 013 632  
2 / 3

*p.*

stránke poisťovateľa na adrese:  
[www.allianzsp.sk/pp\\_zodpovednost\\_podnikateľa\\_priemysel\\_informacia](http://www.allianzsp.sk/pp_zodpovednost_podnikateľa_priemysel_informacia)

**Prílohy:** - Vyúčtovanie k poisťnej zmluve;  
- VPP – Z;

**Vyhlasenie  
poistníka:**


Poistník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poisťných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poisťnej zmluvy. Poistník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve.

V Bratislave dňa 27.12.2011

**Optifin Invest, s.r.o.**  
Korporačná spoločnosť

Právnická osoba IČO: 471 01 Bratislava  
IČO: 2020266370  
MČO: 47101

podpis a pečiatka poistníka

**Allianz**   
Slovenská poisťovňa  
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.  
SLOVENSKO  
Dobrošinského rad 4  
811 04 Bratislava 1  
IČO 20151709 IČ OZ 20151709 IČ OZ 201517092

podpis a pečiatka poisťovateľa

Meno a priezvisko osoby  
oprávnenej konať za  
spoločnosť:

DANIEL MINAROVIC  
KONATEĽ SPOLČNOSTI NA

Funkcia: ZÁKLADNÝ PLNOMOCENSTVO

Mgr. Bronislava Szabóová  
underwriter

Ing. Michal Lintner  
underwriter senior

Meno a priezvisko osoby  
oprávnenej konať za  
spoločnosť:

Funkcia: .....

Underwriter: Ing. Michal Lintner, odbor firemných klientov  
Získateľ:

PZ 411 013 632  
3 / 3

*h.*

## Vyúčtovanie k poistnej zmluve č. 411 013 632

**Poistník:** **EBA, s.r.o.**  
Rusovská cesta 1, SK - 851 06 Bratislava  
IČO: 31 376 134  
IČ DPH: SK2020494872  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 7323/B.

**Poistné obdobie:** 01.01.2012 – 31.12.2012

**Bežné poistné:** 2 000,00 EUR

<b>Bežné poistné:</b>	<b>2 000,00 EUR</b>
<b>Štvrťročná splátka poistného:</b>	<b>500,00 EUR</b>



Bežné poistné je splatné v štvrťročných splátkach v nasledovných termínoch na bankové spojenie:

1. splátka vo výške **500,00 EUR** do 01.01.2012
2. splátka vo výške **500,00 EUR** do 01.04.2012
3. splátka vo výške **500,00 EUR** do 01.07.2012
4. splátka vo výške **500,00 EUR** do 01.10.2012

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava,  
Číslo účtu: **2626 006 702 / 1100**  
Konštantný symbol: **3558**  
Variabilný symbol: **411 013 632**

V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poistník je povinný uhradiť prvú splátku poistného alebo jednorázové poistné celé prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď).

V Bratislave dňa 27.12.2011

   
Slovenská poisťovňa  
Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.  
Dostojevského rad 4  
815 74 Bratislava 1  
IČO: 31 376 134  
IČ DPH: SK2020494872

.....  
podpis a pečiatka poisťovateľa

*n.*



## VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY

### Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú právnickými a podnikajúcimi fyzickými osobami

#### Článok 1

##### Úvodné ustanovenia

- Tieto všeobecné poistné podmienky (ďalej len „VPP-Z“) sa vzťahujú na poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú právnickými a podnikajúcimi fyzickými osobami (ďalej len „poistenie“) vykonávajúcich činnosť v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- Pre účely tohto poistenia je poisťovateľom Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s. Poisťníkom je osoba, ktorá s poisťovateľom uzavrela poistnú zmluvu. Poisteným je v zmluve uvedená fyzická alebo právnická osoba, na ktorú sa toto poistenie vzťahuje.
- Ostatné slová a slovné spojenia, ktoré sú v texte týchto VPP-Z uvedené v úvodzových majú svoj osobitný význam definovaný v Článku 2 Výklad pojmov.

#### Článok 2

##### Výklad pojmov

Pre účely tohto poistenia:

- „Infekčná choroba“ je ochorenie vyvolané mikroorganizmami, ktoré je prenosné z človeka na človeka, z človeka na zvieratá, zo zvierat na človeka alebo zo zvierat na zvieratá, alebo sa dá získať expozíciou z vonkajšieho prostredia. Pre účely tohto poistenia sa „infekčnou chorobou“ rozumie aj ochorenie na salmonellu.
- „Motorové vozidlo“ je akýkoľvek pozemný dopravný prostriedok s vlastným pohonom, prívies alebo náves (vrátane akéhokoľvek zariadenia na nich pripojeného), ktoré je používané alebo je určené na používanie na pozemných komunikáciách.
- „Poistená činnosť“ je činnosť uvedená v poistnej zmluve, ktorú poistený vykonáva na základe oprávnenia udeleného podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a činnosť s ňou súvisiacu. Za činnosť súvisiacu s „poistenou činnosťou“ sa pokladá aj výkon vlastníckych práv, správa a prevádzka nehnuteľností slúžiacich na výkon poistej činnosti uvedenej v poistnej zmluve, ďalej prevádzka sociálnych a rekreačných zariadení pre zamestnancov poisteného a organizácia podnikových podujatí.
- „Škoda“ znamená „škodu na veci“ alebo „škodu na zdraví“ pričom
  - „škoda na veci“ znamená fyzické poškodenie hmotnej veci vrátane následnej majetkovej ujmy alebo ušlého zisku vyplývajúcej zo straty funkčnosti alebo možnosti používať poškodenú vec.
  - „škoda na zdraví“ znamená telesné poškodenie osoby vrátane choroby alebo smrtenia a z nich vyplývajúca majetková ujma vrátane ušlého zisku.
- „Škodová udalosť“ je udalosť, počas ktorej dochádza ku vzniku škody, ktorá môže byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie poisťovateľa.
- „Sublimácia“ je časť poistej sumy dohodnutej v poistnej zmluve ako maximálna výška náhrady, ktorú poisťovateľ vypláca za škody, na ktoré sa sublimácia podľa poistej zmluvy vzťahuje. „Sublimácia“ nezvyšuje poistnú sumu.
- „Výrobok“ je:
  - akýkoľvek vec vyťažaná, vyrobená, opracovaná, predaná, distribuovaná alebo daná do obehu poisteným alebo ním poverenou osobou
  - elektrina a plyn určená na spotrebu a vyrobené alebo distribuované poisteným, alebo
  - práca vykonaná poisteným alebo ním poverenou osobou, vrátane materiálu alebo komponentov poskytnutých v súvislosti s touto prácou.
- „Znečisťujúce látky“ znamenajú akékoľvek nebezpečné alebo znečistenie spôsobujúca pevné, kvapalné alebo plyné materiály, látky, emisie či tepelné účinky, vrátane dymu, výparov, sadzu, popolčeka, kyselín, zásad, chemikálií či odpadov. Odpadom sa myslia aj materiály určené na recykláciu.

#### Článok 3

##### Rozsah poistenia

- Poistený má právo, aby poisťovateľ za neho v rozsahu a za podmienok stanovených týmito VPP-Z vyplácali poškodenému náhradu „škody“, za ktorú poistený na základe všeobecne záväzných právnych predpisov zodpovedá.
- Predpokladom vzniku povinnosti poisťovateľa poskytnúť náhradu „škody“ je, že „škoda“ bola spôsobená:
  - v súvislosti s „poistenou činnosťou“ poisteného uvedenou v poistnej zmluve,
  - vadným „výrobkom“ poisteného, ale len v prípade, ak je poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným „výrobkom“ v poistnej zmluve výslovne dojednané.
- Poistenie sa vzťahuje len na „škodu“, ktorá vznikla počas poistej doby ako následok „škodovej udalosti“.
- Poistenie sa vzťahuje len na „škodovú udalosť“, ktorá nastala na úzami uvedenom v poistnej zmluve v časti územnej platnosti.
- Poistený má právo na náhradu nákladov právnej obhajoby v súvislosti s nárokom vzneseným proti poistenému v dôsledku „škody“, na ktorú sa toto poistenie vzťahuje. Súčasťou náhrady „škody“ a náhrad nákladov na právnu obhajobu však nesmie presiahnuť poistnú sumu alebo „sublimáciu“ uvedenú v poistnej zmluve. Poisťovateľ si vyhradzuje právo vyšetriť, preskúmať a mimosúdne vyrovnáť akýkoľvek nárok podľa vlastného uváženia.

#### Článok 4

##### Výluky z poistenia

- Toto poistenie sa nevzťahuje na:
  - „škodu“ spôsobenú úmyselne poisteným alebo inými osobami úmyselne konajúcimi z podnetu poisteného
  - „škodu“, ktorá vznikla poistenému
  - škodu, za ktorú poistený zodpovedá v dôsledku prebrania zodpovednosti zmluvou alebo na základe dohody. Táto výluka sa však nevzťahuje na „škodu“ za ktorú by poistený na základe všeobecne záväzných právnych predpisov zodpovedal aj v prípade, ak by sa k zodpovednosti zmluvne alebo dohodou nezaviazal.

- „škodu na zdraví“ zamestnanca poisteného alebo akékoľvek osoby vykonávajúcej pracovnú činnosť pre poisteného alebo ním poverenú osobu, vrátane pracovných úrazov a chorôb z povolania, ak táto „škoda na zdraví“ vznikla počas alebo v dôsledku pracovnej činnosti pre poisteného alebo ním poverenú osobu.
- „škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z vlastníctva, správy alebo prevádzky akéhokoľvek „motorového vozidla“ poisteným alebo ním poverenou osobou. Táto výluka sa však nevzťahuje na „škodu“ spôsobenú prevádzkou strojov na automobilovom podvozku ak „škoda“ nastane v dôsledku použitia ľahého stroja.
- „škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z vlastníctva, správy, údržby, prevádzky, nakladania, vykladania, zapožičania alebo zverenia akéhokoľvek:
  - lietadla alebo iného vzdušného dopravného prostriedku, alebo
  - plavidla poisteným alebo ním poverenou osobou.
- „škodu“:
  - spôsobenú na nehnuteľnostiach, ktoré poistený alebo ním poverená osoba užíva, obýva alebo má v nájme,
  - na hnutelnej veci, ktorá bola poistenému alebo ním poverenej osobe zverená, zapožičaná, ďalej veci, ktorú poistený alebo ním poverená osoba prevzala alebo ju používa,
  - spôsobenú na tých časťach hnutelnej a nehnuteľnej vecí, na ktorých poistený alebo ním poverená osoba vykonáva akúkoľvek činnosť, ak „škoda“ vznikne v dôsledku alebo počas tejto činnosti,
  - na tej časti hnutelnej alebo nehnuteľnej veci, ktorá musí byť obnovená, opravená alebo vymenená v dôsledku vadne vykonanej práce na nej poisteným alebo ním poverenou osobou, alebo
  - spôsobenú na „výrobku“ poisteného
- Akýkoľvek nárok v súvislosti alebo v dôsledku nemožnosti používať poisteného „výrobok“, alebo potreby stiahnuť z obehu, vymeniť, vyšetriť, opraviť, nastaviť alebo odstrániť poisteného „výrobok“, ak tento nárok súvisí so zistenou alebo predpokladanou vadou, nedostatkom alebo nebezpečným stavom „výrobku“.
- Akýkoľvek nárok v súvislosti alebo v dôsledku majetkovej ujmy vyplývajúcej z nemožnosti používať, spracovávať, predáť alebo dať do obehu hmotnú vec, ktorá síce nebola fyzicky poškodená, ale obsahuje „výrobok“ poisteného, ktorý je alebo o ktorom sa predpokladá, že je vadný, nevyhovujúci alebo nebezpečný.
- „škodu“ spôsobenú na veci tým, že sa plánovane alebo úmyselne zničovala s poisteného „výrobkom“, ktorý nedosahuje požadovanú funkčnú alebo kvalitatívnu parametra.
- „škodu“ vyplývajúcu alebo akýkoľvek nárok súvisiaci so skutočným, predpokladaným alebo hroziacim únikom, vypustením, rozplytím alebo uvoľnením akýchkoľvek „znečisťujúcich látok“:
  - z miesta alebo na mieste, ktoré poistený vlastní, využíva, obýva alebo má v nájme
  - z miesta alebo na mieste kde poistený alebo ním poverená osoba vykonáva alebo vykonávala akúkoľvek činnosť ak „znečisťujúca látka“ boli na dané miesto prinesené v súvislosti s touto činnosťou
  - z ktoréhokoľvek miesta, využívaného poisteným alebo inými osobami pre poisteného alebo v mene poisteného na narábanie, skladovanie, likvidáciu, spracovanie alebo úpravu akéhokoľvek odpadu
  - ktoré sú v ktoromkoľvek čase prepravované, narábané, skladované, likvidované, spracovávané alebo upravované poisteným alebo inou osobou pre poisteného

Táto výluka sa však nevzťahuje na „škodu“ spôsobenú tepelnými účinkami, sadzami alebo dymom pochádzajúcimi z „požiaru“. Pre účely tejto výluky sa „požiarom“ myslí oheň, ktorý vznikol alebo sa vlastnou silou rozšíril mimo určité ohnisko.

- „škodu“ spôsobenú vrátnymi súvislosťami s vojnovými udalosťami, vzburou, povstaním, masovými, občianskymi alebo inými nepokojmi alebo demonštráciami, štrajkom, terorizmom alebo so zásahom štátnej alebo úradnej moci.
  - „škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z:
    - jadrovej energie alebo jadrovej žiarenia akéhokoľvek druhu,
    - elektromagnetických polí alebo žiarení,
    - genetických zmien organizmov alebo rastlín,
    - „infekčných chorôb“ akéhokoľvek druhu,
    - formaldehydu, azbestu, kremika, perzistentných organických látok, metyltercbutyl éteru, oliva alebo ortuť,
    - neoprávneného používania, narábania alebo skladovania nebezpečných látok, vrátane horľavých alebo výbušných materiálov a jadrových látok,
    - vlastníctva, údržby alebo prevádzkovania železničných dráh, lanoviek, vlekov alebo koľajových dopravných prostriedkov,
    - akékoľvek výroby, projektovania, opravy, údržby, disibúcie alebo predaja lietadiel alebo iných vzdušných dopravných prostriedkov, ich súčastí alebo komponentov,
    - plesní alebo húb akéhokoľvek druhu,
    - tabaku alebo tabakových výrobkov, alebo
    - nedostania „výrobku“ poisteného.
  - „škodu“ vzniknutú na peniazoch, cenných papieroch, cenných, vkládnych knižkách, akýchkoľvek platobných alebo úverových kartách, listinách alebo šperkoch.
  - „škodu“ spôsobenú v dôsledku vibrácií, výkonu demolačných alebo búracích prác alebo prác s výbušninami.
  - Poškodenie, zničenie alebo stratu elektronických dát.
  - „škodu“ na nadzemných alebo podzemných vedeniach akéhokoľvek druhu.
  - „škodu“, z ktorej vyplývajúce nároky sú predmetom akéhokoľvek povinného, zákonného alebo povinne zmluvného poistenia.
  - Nároky v súvislosti s akoukoľvek náhradou škody priznanou orgánom miestne príslušným v Spojených štátoch amerických alebo v Kanade rozhodovať o právach a povinnostiach právnických alebo fyzických osôb.
- Toto poistenie sa nevzťahuje na „škodu“ vyplývajúcu alebo súvisiacu s poskytovaním alebo zanedbaním poskytnutia alebo výkonu:
    - zdravnej starostlivosti alebo lekárskych služieb alebo činností,
    - inšpekčných, dozorných, poradenských, vyšetrovacích, ohodnocovacích, konzultačných, projekčných alebo právno-poradenských služieb alebo činností, alebo

- c) služieb súvisiacich s vypracovaním, odsúhlasením, schvaňovaním akýchkoľvek náp, náskrov, názorov, správ, prieskumov, výmerov, príkazov, dizajnov, zadaní, špecifikácií alebo projektových dokumentácií.
3. Poistenie sa nevzťahuje na náhradu zmluvných, správnych alebo trestných sankcií alebo pokút akéhokoľvek druhu vrátane tzv. punitive damages alebo exemplary damages.
4. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na „škodu“ spôsobenú:
- osobu, s ktorou poistený žije v spoločnej domácnosti, príbuzným v priamom rade, súrodencovi, manželovi alebo inej osobe, ktorá je s poisteným v pomere rodinnom alebo obdobnom,
  - právnickej alebo fyzickej osobe, v ktorej má poistený majetkovú účasť, pričom v prípade „škody“ bude poistné plnenie pomere znížené o podiel majetkovej účasti poisteného v danom subjekte, alebo
  - zákonnému zástupcoví alebo splnomocnencom poisteného.
5. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na nároky uplatnené v zmysle Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/35/ES o environmentálnej zodpovednosti pri prevencii a náprave environmentálnych škôd alebo v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich environmentálnu zodpovednosť alebo nápravu environmentálnych škôd.
6. V poistnej zmluve je možné dohodnúť aj iné špecifické výluky.

#### Článok 5 Plnenie poisťovateľa, limit plnenia

- Poisťovateľ vypláča za poisteného náhradu „škody“ vzniknutej ako následok jednej „škodovej udalosti“ maximálne do výšky poistnej sumy alebo „sublimitu“ dojednaného v poistnej zmluve, nezávisle na počte poistených, poškodených osôb, vznesených nárokov alebo súdnych konaní.
- Maximálna výška náhrady škôd zo všetkých „škodových udalostí“ vzniknutých počas jedného poistného obdobia nesmie presiahnuť dvojnásobok poistnej sumy dojednaného v poistnej zmluve, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.

#### Článok 6 Spoluúčasť

Poistený sa bude na plnení z každej „škodovej udalosti“, z ktorej vzniká poisťovateľovú povinnosť poskytnúť plnenie, podieľať sumou stanovenou v poistnej zmluve ako spoluúčasť.

#### Článok 7 Vznik a zánik poistenia

- Čas, na ktorý bolo poistenie dojednané, je poistná doba. Časť poistnej doby dohodnutá v poistnej zmluve, za ktorú sa platí poistné, je poistné obdobie. Pri krátkodobých poisteniach (poistná doba kratšia ako jeden rok) sú poistná doba a poistné obdobie totožné.
- Poistenie sa dojednáva na dobu určitú alebo neurčitú.
- Poistenie vzniká prvým dňom nasledujúcim (od 00.00 hod.) po dni uzatvorenia poistnej zmluvy, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
- Poistenie zanikne pre neplatenie poistného:
  - ak poistná za prvé poistné obdobie alebo jednorazové poistné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti,
  - ak poistná za ďalšie poistné obdobie nebolo zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie, pokiaľ nebolo zaplatené pred doručením tejto výzvy. Výzva poisťovateľa obsahuje upozornenie, že poistenie zanikne, ak nebude zaplatené.
 Poistenie zanikne pre neplatenie aj v prípade, ak bola zaplatená len časť poistného.
- Poistenie zanikne výpoveďou:
  - jednej zo zmluvných strán do dvoch mesiacov po uzatvorení poistnej zmluvy. Výpoveďa lehotá je osemdeňná, jej uplynutím poistenie zanikne,
  - ku koncu poistného obdobia. Výpoveď sa musí dať aspoň 6 týždňov pred jeho uplynutím,
  - jednej zo zmluvných strán do jedného mesiaca odo dňa poskytnutia poistného plnenia alebo jeho zamietnutia. Výpoveďa lehotá je osemdeňná, jej uplynutím poistenie zanikne.
- Poistenie zanikne aj:
  - uplynutím doby, na ktorú bolo dojednané (poistenie dojednané na dobu určitú),
  - zánikom poisteného.
- Ďalšie dôvody zániku poistenia dané všeobecne záväznými právnymi predpismi nie sú ustanoveniami tohto článku dotknuté.

#### Článok 8 Poistné

- Poistné je cena za poskytnutie ochrany zo strany poisťovateľa, ktoré uhrádza poistník za poistné obdobie v dohodnutých termínoch.
- Poistné sa stanovuje pevnou finančnou sumou alebo sadzbou z premennej hodnoty.
- V poistnej zmluve je možné dohodnúť, že poistník uhradí poistné za poistné obdobie v splátkach. Pri dojednaní poloročného alebo štvrtročného platenia sa účtuje z ročného poistného prírátka, a to 3 % za platenie v poločných splátkach a 5 % za platenie v štvrtročných splátkach. Ak bolo dohodnuté platenie poistného v splátkach platí, že nezaplatením jednej splátky poistného sa dňom nasledujúcim po dni jej splatnosti stáva splatným poistné za celé poistné obdobie a poisťovateľ má právo požiadať poistníka o jeho zaplatenie. Poisťovateľ má nárok na úrok z omeškania za každý deň omeškania.
- Ak je poistné stanovené sadzbou z premennej hodnoty, je poistník povinný prípadný doplatok poistného uhradiť po uplynutí poistného obdobia. Najneskôr do jedného mesiaca po uplynutí poistného obdobia je poistník povinný oznámiť poisťovateľovi skutočnú výšku hodnôt rozhodujúcich pre stanovenie výšky poistného.
- Doplatok k poistnému podľa ods. 4 tohto článku je splatný do jedného mesiaca od oznámenia jeho výšky poistníkom alebo poistenému, prípadný preplatok poisťovateľ vráti do jedného mesiaca po oznámení hodnoty rozhodujúcej pre skutočnú výšku, pokiaľ nebolo dojednané minimálne poistné.

#### Článok 9 Povinnosť poistníka, poisteného a poisťovateľa

- Poistník je povinný platiť poistné spôsobom dohodnutým v poistnej zmluve, dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, tieto VPP-Z a dojednaná dohodnuté poistnou zmluvou.

#### 2. Poistník alebo poistený je ďalej povinný:

- odpovedať pravdivo a úplne na všetky otázky poisťovateľa týkajúce sa dojednaného poistenia,
  - bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poisťovateľovi zmeny skutočností, ktoré poistený uviedol poisťovateľovi pri dojednávaní poistenia, ak by mohli mať vplyv na zvýšenie rizika vyplývajúceho z poisteného predmetu činnosti, ako i všetky zmeny v skutočnostiach, ktoré poistený oznámil pri dojednávaní poistenia,
  - umožniť poisťovateľovi kedykoľvek nahliadnuť do všetkých účtovných a iných dokladov, pokiaľ je to nutné na zistenie alebo overenie hodnôt rozhodujúcich pre stanovenie poistného,
  - postupovať v súlade s pokynmi poisťovateľa a konať tak, aby „škodová udalosť“ nenastala. Tiež nesmie porušovať povinnosť smerujúcu k odvráteniu alebo zmenšeniu nebezpečenstva vzniku „škodovej udalosti“, ku ktorým ho zaväzuje poistná zmluva, ani nesmie sirmiť porušovanie týchto povinností zo strany tretích osôb. Je tiež povinný bezodkladne odstrániť každú chybu alebo nebezpečenstvo, o ktorých sa dozvie, a ktoré by mohli mať za následok vznik „škodovej udalosti“.
  - oznámiť poisťovateľovi skutočnosť, že má dojednané ďalšie poistenie toho istého poistného rizika u inej poisťovateľa (název a sídlo) a výšku dojednaného poistnej sumy,
  - plniť ďalšie povinnosti, uložené v poistnej zmluve.
3. Ak nastane udalosť, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie, je poistený povinný:
- vykonať všetky možné opatrenia na zmiernenie následkov prípadnej škody a zabránenie zväčšovaniu rozsahu škody, podľa možnosti si k tomu vyžadiť pokyny poisťovateľa a postupovať v súlade s nimi,
  - okamžite, najneskôr do ôsmich dní odo dňa, kedy sa dozvedel o škodovej udalosti, poisťovateľovi písomne oznámiť jej miesto, dátum, príčiny a rozsah tejto udalosti a v tejto súvislosti predložiť doklady, ktoré si poisťovateľ vyžiadala a umožniť poisťovateľovi preverenie oznámených skutočností a
  - poskytnúť poisťovateľovi potrebnú súčinnosť na zistenie príčin a výšky škody, podľa pravdivé vysvetlenie o jej vzniku a rozsahu a predložiť v dohodnutej lehote doklady vyžadované poisťovateľom.
4. Ak je voči poistenému súdne alebo mimosúdne uplatňovaný nárok na náhradu škody, je poistený povinný:
- poisťovateľovi bez zbytočného odkladu túto skutočnosť oznámiť, vyjadriť sa k požadovanej náhrade a jej výške a postúpiť poisťovateľovi bezodkladne všetky písomné materiály súvisiace s týmto uplatňovaným nárokom,
  - postupovať v súlade s pokynmi poisťovateľa, pričom poistený nesmie bez súhlasu poisťovateľa priznať akýkoľvek záväzok alebo uznať zodpovednosť za prípadnú škodu, uzavrieť súdny zmier alebo dobrovoľne poskytnúť akokoľvek náhradu „škody“, okrem výdavkov nevyhnutných na zamedzenie zväčšovania alebo zmenšenie rozsahu prípadnej škody či výdavkov nevyhnutných na zabránenie vzniku hroziacich škôd,
  - prenechať poisťovateľovi výber právneho zástupcu a vedenie súdneho konania vo všetkých prípadoch, kde náklady znáša poisťovateľ,
  - bez zbytočného odkladu oznámiť príslušným orgánom činným v trestnom konaní „škodovú udalosť“, ktorá nastala za okolností nasvedčujúcich spáchaniu trestného činu treťou osobou,
  - v súlade s Článkom 10 Prechod práv bez zbytočného odkladu odovzdať poisťovateľovi všetky doklady potrebné na uplatňovanie práva prechádzajúceho z poisteného na poisťovateľa, vyvarovať sa úkonom, ktoré by toto právo mohli ohroziť a na žiadosť poisťovateľa spolupracovať pri vymáhaní tohto práva v potrebnom rozsahu vrátane vznesenia súdneho uplatnenia nároku.
5. Ak vedomé porušenie alebo nedodržanie povinností poistníka alebo poisteného stanovených zákonom alebo dohodnutých v poistnej zmluve malo podstatný vplyv na vznik „škody“ alebo na zväčšenie jej následkov, má poisťovateľ voči poistenému právo na primeranú náhradu z vyplatenia náhrady škody podľa toho, aký vplyv malo toto porušenie na rozsah jeho povinností plniť.
6. Ak poistený spôsobil zvýšenie nákladov poisťovateľa tým, že treba rozhodujúce skutočnosti zisťovať opätovne, je poisťovateľ oprávnený požadovať od poisteného náhradu do plnej výšky týchto zvýšených nákladov a poistený ich je povinný zaplatiť.

#### Článok 10 Prechod práv

- Pokiaľ poisťovateľ nahradil za poisteného „škodu“, prechádza za neho právo poisteného na náhradu „škody“ alebo iné obdobné právo, ktoré mu v súvislosti s jeho zodpovednosťou za „škodu“ vzniklo proti inej osobe.
- Ak má poistený voči poškodenému alebo inej osobe právo na vrátenie vyplatených sumy alebo na zníženie dôchodku alebo na zastavenie jeho výplaty, prechádza toto právo na poisťovateľa, pokiaľ za poisteného túto sumu zaplátil alebo za neho vypláča dôchodok.
- Na poisťovateľa prechádza aj právo poisteného na úhradu tých nákladov konania o náhrade „škody“, ktoré sa poistenému priznali proti odporcovi, pokiaľ ich poisťovateľ za poisteného zaplatil.

#### Článok 11 Príslušnosť súdov

Pre riešenie sporov týkajúcich sa poistnej zmluvy pre toto poistenie sú príslušné výhradne sudy Slovenskej republiky.

#### Článok 12 Doručovanie písomností

Poistník je povinný písomne oznámiť poisťovateľovi zmenu svojej adresy bez zbytočného odkladu. Poisťovateľ zaslala písomnosť na poslednú známu adresu poistníka alebo poisteného. Písomnosť poisťovateľa určená poistníkom alebo poistenému (ďalej len „adresát“) sa považuje za doručenu dňom prevzatia písomnosti adresátom alebo dňom, kedy adresát prevzal písomnosť odoprel. V prípade, že sa písomnosť udrži na pošte kvôli nezasielaniu adresáta s tým, že si ju adresát v príslušnej lehote nevyzdvihol na pošte, považuje sa za doručenu v posledný deň tejto lehoty, ak sa adresát o jej uložení nezodvedel, alebo dňom, kedy bola písomnosť vrátená poisťovateľovi ako nedoručená pre zmenu adresy, ktorú poistník alebo poistený neoznámil.

#### Článok 13 Záverčné ustanovenia

Tieto VPP-Z nadobúdajú účinnosť dňom 11.03.2007.

**Podiel plnenia zo zmluvy**  
(ktorú má EBA, s.r.o. v úmysle zabezpečiť v subdodávke)

Obchodné mená tretích osôb podieľajúcich sa na plnení zmluvy	Podiel finančného objemu v % vyjadrení	Časť plnenia zmluvy, ktorej sa podiel týka
ZSNP SPO, s.r.o. Žiar nad Hronom	0,48 %	Odpady k.č.: 060405, 070216, 140601, 160901, 180108
SPEKO Šaľa, s.r.o., Šaľa	6,95 %	Odpady k.č.: 160101, 170601
DEKONTA, s.r.o. Bratislava	0,02 %	Odpady k.č.: 160210, 170902
EUROMETAL GROUP Slovakia, s.r.o. Bratislava	9,43 %	Odpad k.č.: 160504
Spolu subdodávateľa	16,88 %	

V Bernolákove, dňa 23.1.2012  
Za poskytovateľa:


  
EBA s.r.o. -10-  
Rusovská cesta 1

**Ing. Alexander Beljajev**  
konateľ

**JUDR. Michal Lazar**  
**Ing. Alexej Beljajev**  
**Ing. Miroslav Betík**  
prokuristi

**Certifikát OHSAS 18001:2007**



---

**DET NORSKE VERITAS**

---

**CERTIFIKÁT SYSTÉMU MANAŽÉRSTVA**

---

Certifikát č. 90149-2010-AHSO-CZS-RvA  
1/2

*Týmto sa potvrdzuje, že systém manažérstva spoločnosti*

**EBA, s.r.o.**

(so sídlom Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava, Slovenská republika)

*a miesta, ktoré sú uvedené v prílohe tohto certifikátu*

*je zhodný s požiadavkami normy podľa:*

**OHSAS 18001:2007**

*Tento certifikát je platný pre nasledujúci rozsah činností a služieb:*

**Ekoinžiniering, zber a preprava odpadov, zneškodňovanie a zhodnocovanie nebezpečných odpadov kontaminovaných ropnými uhl'ovodíkmi, zhodnocovanie organických odpadov kompostovaním, produkcia biologických hnojív a substrátov.**

*Dátum pôvodnej certifikácie:*

25. januára 2005

*Platnosť certifikátu do:*

25. januára 2014

*Audit bol vykonaný pod dohľadom kvalifikovaného audítora DNV*

Ervín Matirko  
Vedúci audítor



*Miesto a dátum vystavenia:*

Praha 13. januára 2011

*Za akreditovanú jednotku:*  
DET NORSKE VERITAS CERTIFICATION B.V.,  
THE NETHERLANDS

Tomáš Urban  
Predstaviteľ vedenia

Nesplnenie certifikačných podmienok uvedených v prílohe môže viesť k neplatnosti certifikátu.

DET NORSKE VERITAS CERTIFICATION B.V. Zwolseweg 1, 2994 LB Barendrecht, The Netherlands, TEL: +31 10 2922 688 - www.dnv.com / www.dnv.nl



---

# DET NORSKE VERITAS

---

## PRÍLOHA K CERTIFIKÁTU

---

Príloha k certifikátu č. 90149-2010-AHSO-CZS-RvA  
2/2

**EBA, s.r.o.**

Pobočky, kde je uplatňovaný systém manažerstva:

Senecká cesta 10, 900 27 Bernolákovo, Slovenská republika  
Košútska cesta 1088, 925 21 Sládkovičovo, Slovenská republika  
Šenkvičná cesta 11, 902 01 Pezinok, Slovenská republika  
Sučany, 038 52 Sučany, Slovenská republika  
Lukavická cesta 39, 962 31 Lukavica, Slovenská republika  
Košická 1, 080 01 Prešov, Slovenská republika  
SNP 12, 059 01 Spišská Belá, Slovenská republika  
Vranovská cesta 713, 072 22 Stražske, Slovenská republika

*Dátum pôvodnej certifikácie:*

25. januára 2005

*Plamosť certifikátu do:*

25. januára 2014

*Audit bol vykonaný pod dohľadom kvalifikovaného  
audítora DNV*

Ervín Matirko  
*Vedúci audítor*



*Miesto a dátum vystavenia:*

Praha 13. januára 2011

*Za akreditovanú jednotku:*  
DET NORSKE VERITAS CERTIFICATION B.V.,  
THE NETHERLANDS

Tomáš Urban  
*Predstaviteľ vedenia*

Nesplnenie certifikačných podmienok uvedených v prílohe môže viesť k neplatnosti certifikátu.

DET NORSKE VERITAS CERTIFICATION B.V. Zwolseweg 1, 2994 LB Barendrecht, The Netherlands, TEL: +31 10 2922 688 - [www.dnv.com](http://www.dnv.com) / [www.dnv.nl](http://www.dnv.nl)